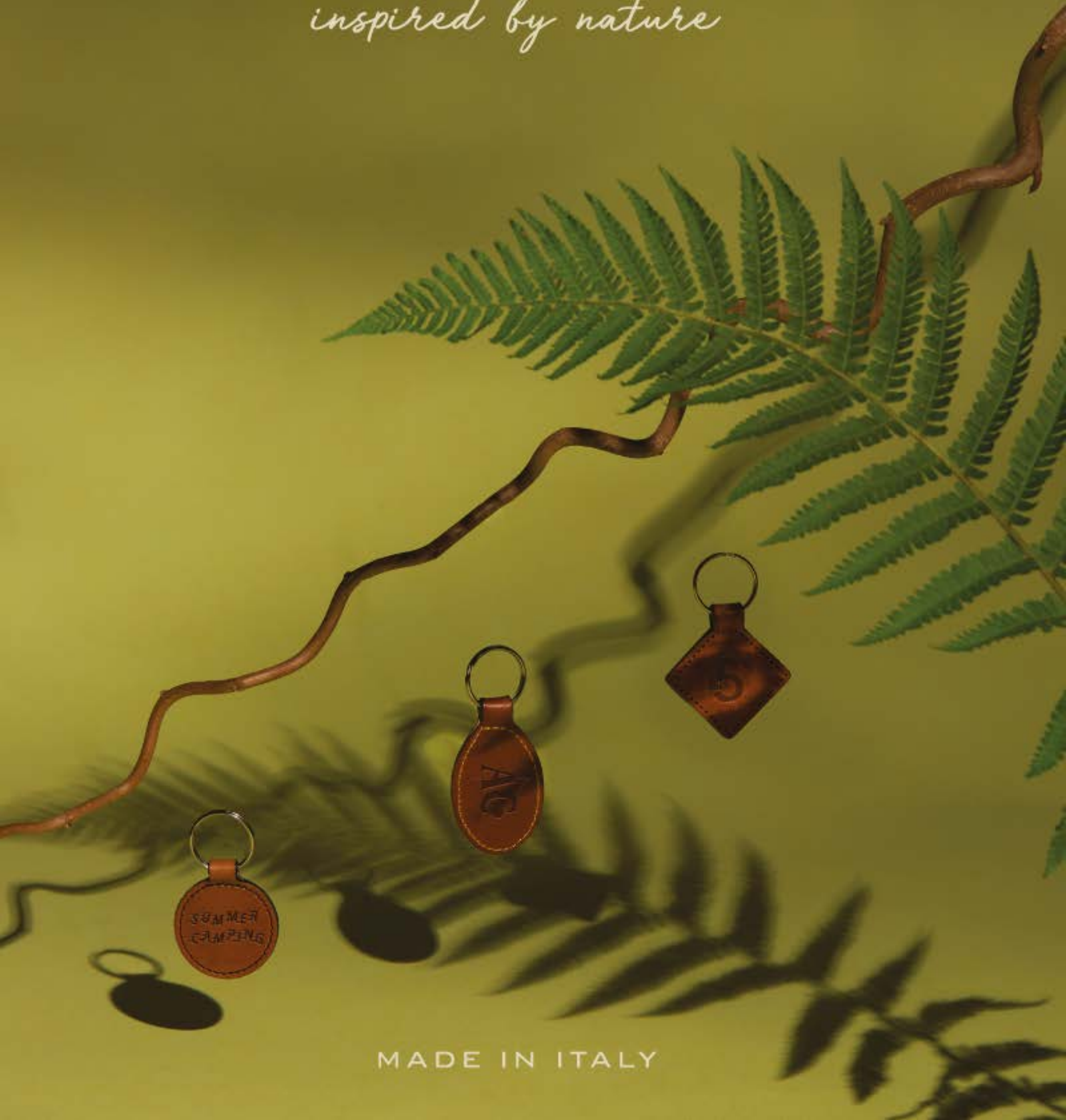


KEYHOLDERS

2024 CATALOGUE

inspired by nature



MADE IN ITALY

INTRO

IT

Dal 1981 la nostra azienda è leader nel settore della produzione di portachiavi.

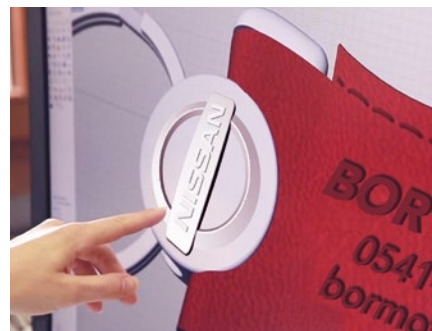
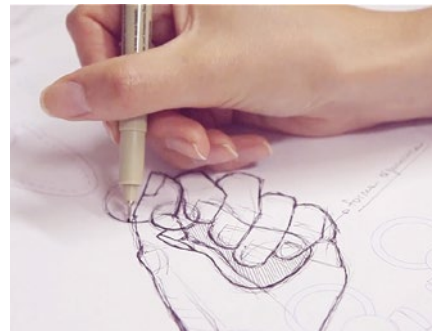
Grazie al nostro ufficio design siamo in grado di progettare i portachiavi dalla bozza creativa, al disegno tecnico, al disegno 3D per poter presentare al meglio l'articolo al cliente.

Il nostro punto di forza è la progettazione dei diversi componenti del portachiavi, questo ci differenzia dai nostri competitor sia in termini di ricerca e design che nella qualità del prodotto.

Il design dei nostri portachiavi è 100% Made in Italy.

In questo catalogo troverete più di 300 articoli da noi ideati, progettati e realizzati. Qualora aveste la necessità siamo in grado di realizzare articoli "custom made" per i vostri clienti con colori a Pantone® o con forme ideate appositamente per voi. (Tutti i prodotti "custom made" sono soggetti a quantità minima variabile).

I tempi di produzione possono variare fino a un massimo di 30 giorni lavorativi.



EN

Since 1981 we are leaders in the production of key-holders.

Thanks to our graphic design team we are able to design our key-holders, starting from simple drafts to technical drawings and 3D artworks, giving the customer the best presentation of the product.

Our strength lays in the design of the key-holders' components, which makes us stand out from competitors, either in terms of research and design and in terms of quality.

The design of our key-holders is 100% Made in Italy.

In this catalogue you will find over 300 items that we designed and made. We can meet your customer's requests by creating custom made items with Pantone® colours and different shapes (please note that minimum quantities are requested).

Production time can vary by up to 30 days.

FR

Notre société est depuis 1981 leader dans le domaine de la fabrication des porte-clés.

Grâce à notre équipe de graphistes nous élaborons nos porte-clés à partir de la maquette graphique et des ébauches visuelles, jusqu'au visuel en 3D, ainsi vous permettant de présenter au mieux le produit au client.

Le point fort de notre entreprise repose sur la conception des différents composants du porte-clés. Ceci nous différencie de nos concurrents soit en termes de recherche et design, soit en termes de qualité des produits.

Le design de nos porte-clés est 100% Made in Italy.

Sur ce catalogue vous pouvez trouver plus de 300 articles conçus, dessinés et fabriqués par nous. Au besoin, nous pouvons réaliser des produits sur mesure pour vos clients, aux couleurs Pantone® et dans plusieurs formes. (Attention: une quantité minimale de commande est requise).

Le délai de fabrication peut s'étendre jusqu'à 30 jours ouvrables.



Trattandosi di marchi registrati da terzi e da Voi commissionatici, Vi chiediamo di inviare l'ordine sottoscritto e timbrato a totale sgravio di ogni ns. eventuale responsabilità per contestazioni ed obiezioni che dovessero essere sollevate dai terzi titolari o comunque dai legittimi utilizzatori dei marchi, qualora Voi stessi non siate stati autorizzati.

In case of trademarks registered by third parties and ordered by you, we require you to send the signed and stamped order to relieve us completely from any responsibility for complaints or objections that may be submitted by third parties, owners, or in any case by the legitimate users of such trademarks, in case you have not been authorized to use such trademarks by the owners of the same.

La vendita dei prodotti qui illustrati e recanti marchi registrati da terzi è rivolta unicamente ai concessionari autorizzati all'utilizzo di detti marchi da parte dei legittimi proprietari.

The trade of the products here described and bearing trademarks registered by third parties is possible only to dealers authorized to use such trademarks by the legitimate owners of the same.

PORTACHIAVI IN TEXON



IT

Da etichetta per i jeans a portachiavi.

Texon è un nuovo materiale realizzato in **fibre di cellulosa**.

La caratteristica principale del Texon è che essendo una fibra naturale ha la capacità di resistere ai lavaggi frequenti fino a 60°C e alle abrasioni.

Questo materiale innovativo ha una storia molto interessante. Il suo primo utilizzo risale agli anni '70, quando un famoso brand di denim ha deciso di utilizzarlo per le etichette applicate ai jeans utilizzati dai cow boys. Grazie alla resistenza alle abrasioni l'etichetta rimaneva perfetta nonostante il frequente utilizzo.

Per realizzare i portachiavi abbiamo deciso di supportare il Texon con del **cuoio rigenerato** in modo da renderlo più **spesso e resistente**.

I portachiavi in Texon possono essere personalizzati con stampa a fuoco, stampa a caldo oppure stampa digitale.

EN

From jeans label to keyholder.

Texon is a new material made of **cellulose fibers**.

Being a natural fiber, Texon can be frequently washed up to 60°C and it is resistant to abrasion.

Texon has a nice story: the first use of this material dates back to the '70s, when a famous brand of denim decided to use Texon on cowboy's jeans labels. Thanks to its resistance to abrasion the label remained perfect despite frequent use.

We have decided to pair Texon with **regenerated leather** to make the key-holders **thicker** and **more resistant**.

Texon can be customized with blind printing, hot printing or digital printing.

FR

De l'étiquette jeans au porte-clés.

Le Texon est un nouveau matériau composé de **fibres de cellulose**.

La principale caractéristique du Texon est qu'étant une fibre naturelle, il présente une résistance aux lavages fréquents jusqu'à 60°C et aux abrasions.

Le Texon a une histoire intéressante : la première utilisation de ce matériau remonte aux années 70 quand une célèbre marque de jeans décida de l'utiliser dans les étiquettes de jeans des cow-boys. Grâce à sa résistance à l'abrasion, l'étiquette en Texon restait en parfaites conditions malgré l'utilisation fréquente.






Pour rendre le porte-clés **plus épais** et **plus résistant** on a assorti le Texon avec du **cuir régénéré**.

Le Texon peut être personnalisé par marquage en creux, marquage à chaud et impression numérique.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS



COLORI DI STAMPA / PRINTING COLOURS

Stampa a caldo oro Gold hot foil printing	
Stampa a caldo argento Silver hot foil printing	
Stampa a caldo marrone Brown hot foil printing	
Stampa a caldo nero Black hot foil printing	
Stampa digitale Digital printing	



new
9JAC



new
37JAC



new
388JAC



new
544JAC



new
615JAC



new
628JAC



new
688JAC



new
741JAC



new
743JAC

IT Portachiavi in Texon con stampa a fuoco

EN Texon key-holder with blind printing

FR Porte-clés en Texon avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Texon mit Blindprägung

ES Llavero en Texon con impresión en fuego



new
9JAC



new
37JAC



new
388JAC



new
544JAC



new
615JAC



new
628JAC



new
688JAC



new
741JAC



new
743JAC

IT Portachiavi in Texon con stampa a caldo ad un colore

EN Texon key-holder with 1 colour hot foil printing

FR Porte-clés en Texon avec marquage à chaud à 1 couleur

DE Schlüsselanhänger aus Texon mit 1-farbiger Heißfolienprägung

ES Llavero en Texon con impresión en caliente de 1 color

new

464JACDIG



new

658JACDIG



new

551JACDIG



new

741JACDIG



new

447JACDIG



new

743JACDIG



new

445JACDIG



new

422JACDIG



new

373JACDIG



IT Portachiavi in Texon con stampa digitale

EN Texon key-holder with digital printing

FR Porte-clés en Texon avec impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Texon mit Digitaldruck

ES Llavero en Texon con impresión digital



new
527CPATCH
527GPATCH

new
743CPATCH
743GPATCH

new
9CPATCH
9GPATCH

back
front



new
455CPATCH
455GPATCH

new
388CPATCH
388GPATCH

new
599CPATCH
599GPATCH

back
front

IT Portachiavi con patch tessuto sul fronte, retro in cuoio o gomma

EN Key-holder with woven patch on the frontside, leather or PU backside

FR Porte-clés avec patch en tissu au recto, et cuir ou similicuir au verso

DE Schlüsselanhänger mit gewebtem Patch auf der Vorderseite, und Leder oder Gummi auf der Rückseite

ES Llavero con patch bordado en la parte delantera, y parte trasera de cuero o goma



new

801CJ
801GJ

front

back



new

510CJ
510GJ

front

back



new

52CJ
52GJ

front

back



new

640CJ
640GJ

front

back



new

608CJ
608GJ

front

back



new

628CJ
628GJ

front

back

IT Portachiaivi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie e nastrino in jacquard

EN Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface and a jacquard ribbon

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface et ruban en jacquard

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung über die gesamte Fläche und Band aus Jacquard

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego en toda la superficie y cinta en jacquard



new

795C
795G

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con patch in punto spugna a rilievo
- EN** Leather or PU key-holder with relief punch-needles
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir avec patch au point éponge en relief
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit erhabener Punch-Needle Stickerei auf dem Patch
- ES** Llavero de cuero o goma personalizado con punch needle en relieve



new

796C
796G

back

front

- IT** Portachiavi punto spugna con base in feltro, nastro in silicone ed inserto in cuoio o gomma
- EN** Key-holder punch-needles with a felt base, silicone ribbon, leather or PU insert
- FR** Porte-clés au point éponge avec base en feutre, ruban en silicone et insert en cuir ou similicuir
- DE** Schlüsselanhänger aus Filz mit Punch-Needle Technik veredelt, Siliconband und Leder oder Gummieinlage
- ES** Llavero bordado con la técnica punch needle, base en feltro, cinta de silicona y inserto de cuero/goma



new

797K

- IT** Portachiavi con nastro in silicone
- EN** Silicone ribbon keyholder
- FR** Porté-clés avec ruban en silicone
- DE** Silikonband Schlüsselanhänger
- ES** Llavero con cinta de silicona



52CMI
52GMI



427CMI
427GMI



640CMI
640GMI



688CMI
688GMI



510CMI
510GMI



464CMI
464GMI



608CMI
608GMI



682CMI
682GMI



657CMI
657GMI

IT Portachiavi in cuoio o gomma con borchia personalizzabile con micro iniezione a colori - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with stud customised by colour microinjection - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec boucle personnalisable par impression à micro-injection en couleur - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Beschlag, der mit Micro Injection-Technik in Farbe veredelt ist - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con tacha personalizada con microinyección a color - Impresión en fuego



657CFLAG
657GFLAG



599CFLAG
599GFLAG



52CFLAG
52GFLAG



510CFLAG
510GFLAG



608CFLAG
608GFLAG



640CFLAG
640GFLAG



615CFLAG
615GFLAG



9CFLAG
9GFLAG



591CFLAG
591GFLAG

IT Portachiavi in cuoio o gomma stampato a fuoco con bandierina in raso personalizzabile

EN Leather or PU key-holder with blind printing and custom satin flag

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux et drapeau de satin personnalisable

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung und kundenspezifischer Satin Fahne

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego y bandera en raso satín personalizada



1PZIP
1GZIP



1PZIP
1GZIP



IT Portachiavi in pelle o gomma - Chiusura lampo personalizzata con incisione laser

EN Leather or PU key-holder - The zipper is customisable by laser engraving

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir - Fermeture éclair personnalisable par gravure au laser

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi - Reißverschluss mit individueller Lasergravur

ES Llavero de piel o goma - Cremallera personalizable con grabación laser

PORTACHIAVI CON STAMPA SU TUTTA LA SUPERFICIE / ALL-OVER PRINTING KEY-HOLDERS



IT

Abbiamo realizzato una serie di portachiavi personalizzabili con stampa su tutta la superficie in aggiunta al vostro logo.

Per personalizzare il portachiavi vi basterà:

- Scegliere l'articolo che preferite ed il rispettivo colore e materiale (cuoio/gomma).
- Scegliere la texture all-over tra le dieci soluzioni proposte.
- Inviarci il logo da inserire. Il nostro ufficio grafico realizzerà poi una bozza che dovrà essere da voi confermata.

Aggiungere la stampa su tutta la superficie non comporta costi aggiuntivi, rende il portachiavi molto più accattivante e moderno. Possiamo realizzare texture personalizzate su richiesta del cliente con un costo aggiuntivo.

EN

We have created a series of customizable key-holders with all-over printing in addition to your logo.

To personalize the key-holder you just need to:

- Choose the item, the material (leather/PU) and the color you prefer
- Choose the all-over texture between the 10 solutions proposed

Send the logo for the printing. Our graphic design department will produce an artwork which you must confirm

There is no surcharge for adding the all-over texture but it makes the key-holder much more charming and modern. We can realize a personalised texture on request with a surcharge.

FR

On a réalisé une série de porte-clés personnalisables avec impression all-over en plus de votre logo.

Pour personnaliser le porte-clés, il vous suffit:

- Choisir l'article que vous préférez, la couleur et le matériau (cuir/similicuir).
- Choisir la texture all-over parmi les dix solutions proposées.
- Envoyer le logo pour le marquage. Notre bureau graphique réalisera ensuite un visuel qui devra être confirmé par vous.

Ajouter l'impression all-over n'entraîne pas de frais supplémentaires, mais rend le porte-clés beaucoup plus attrayant et moderne. On peut réaliser des textures personnalisées sur demande moyennant un supplément.

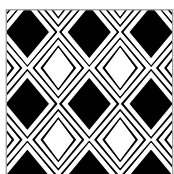
ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

CTX: Cuoio con stampa su tutta la superficie / Leather with blind printing all over the surface

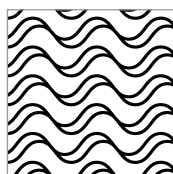
GTX: Gomma con stampa su tutta la superficie / PU with blind printing all over the surface

TEXTURE DISPONIBILI / AVAILABLE TEXTURES

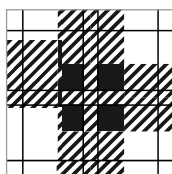
1



2



3



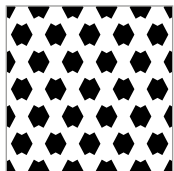
4



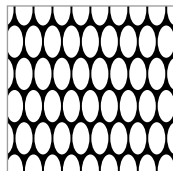
5



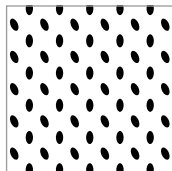
6



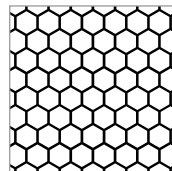
7



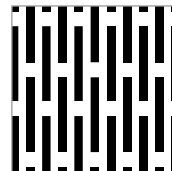
8



9



10





new
9CTX
9GTX

front

back



new
37CTX
37GTX

front

back



new
455CTX
455GTX

front

back



new
464CTX
464GTX

front

back



new
544CTX
544GTX

front

back



new
743CTX
743GTX

front

back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie

EN Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung über die gesamte Fläche

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego en toda la superficie

PORTACHIAVI IN CUOIO E GOMMA / LEATHER AND PU KEY-HOLDERS



ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio conciato al vegetale / Vegetable tanned leather

G: Gomma / PU

CP / CLP: Cuoio conciato al vegetale con etichetta resinata / Vegetable tanned leather with resin label

GP / GLP: Gomma con etichetta resinata / PU with resin label

P: Pelle / Leather

L: Gancio con logo a rilievo / Logo on relief on the metal key-holder

LA: Laser / Laser

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bianco White	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow
Cuoio conciato al vegetale Vegetable tanned leather	C	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Gomma PU	G	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pelle Leather	P	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■



IT

Il Cuoio identificato con la lettera "**C**" utilizzato per i nostri portachiaavi è conciato al vegetale ed è certificato dal Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale in Toscana.

EN

The leather identified with the letter "**C**" used for our key-holders is vegetable tanned and it is certified by the Genuine Italian Vegetable-Tanned Leather Consortium in Tuscany.

FR

Le cuir identifié avec la lettre "**C**" utilisé pour nos porte-clés est tanné de manière végétale et il est certifié par le Consortium Vrai Cuir Italien Tanné au Végétal en Toscane.



690C
690G



687C
687G

IT Portachiavi con stampa a fuoco o incisione laser sul metallo

EN Key-holder with blind printing or laser engraving

FR Porte-clés avec marquage en creux ou gravure au laser

DE Schlüsselanhänger mit Blindprägung oder Lasergravur

ES Llavero grabado láser o impresión en fuego



688C
688G



691C
691G



689C
689G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



new

728CDIG
728GDIG

new

740CDIG
740GDIG

new

602CDIG
602GDIG

best
seller

IT Portachiaivi in cuoio o gomma con placca in metallo stampata in digitale - Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with custom digitally printed metal plate - Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec plaque en métal personnalisée par impression numérique - Marquage en creux du côté arrière

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kundenspezifischer Metallplakette durch Digitaldruck veredelt
Blindprägung auf der Rückseite

ES Llavero de cuero o goma con plaqueta metálica personalizada por medio de impresión digital - Impresión en fuego al dorso



602CM
602GM

IT Portachiaivi in cuoio o gomma con accessorio in metallo - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with metal accessory - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec détail en métal - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Metall-Details - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con detalle de metal - Impresión en fuego



658C
658G



659C
659G



660C
660G



747C
747G



606C
606G



608C
608G



618C
618G



620C
620G



621C
621G



622C
622G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



623C
623G



retro
back

624C
624G



625C
625G



626C
626G



627C
627G



best
seller

464C
464G



402C
402G



440C
440G



best
seller

599C
599G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



best seller

628C
628G



new

778C
778G



best seller

510C
510G



694C
694G



615C
615G



best seller

527C
527G



new

743C
743G



new

744C
744G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



551C
551G



552C
552G



591C
591G



551CL
551GL



552CL
552GL



568C
568G



446C
446G



447C
447G



448C
448G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



549C
549G



550C
550G



557C
557G



380C
380G



381C
381G



574C
574G



553C
553G



592C
592G



554C
554G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



682C
682G



371C
371G



601C
601G



442C
442G



387C
387G



388C
388G



474C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



485C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



486C
486G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



546C
546G



547C
547G



548C
548G



655C
655G



575C
575G



576C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



665C
665G



600G

Disponibile solo in gomma
Available only in PU

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



450C
450G



451C
451G



491C
491G



85C
85G



70C
70G



86C
86G



90C
90G



288C
288G



449C
449G

Con taschina portamonete
With small purse
Mit Geldtasche
Avec pochette porte-monnaie
Con bolsillo porta-monedas

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



290C
290G

401C
401G

400C
400G

41C
41G

88C
88G

200C
200G

51C
51G

370C
370G

422C
422G

422CCRISTAL
422GCRISTAL

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego

Con tasca trasparente interna
With transparent pocket inside
Avec pochette transparente dedans
Mit durchsichtiger Innentasche
Con bolsillo transparente a l'interior

603CA
603GA



603C
603G



373C
373G



458C
458G



534C
534G



697C
697G



37C
37G



429C
429G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



46C
46G



46CCRISTAL
46GCRISTAL



10C
10G

Con tasca trasparente sul fronte
With a transparent pocket on the front side
Avec pochette transparente au recto
Mit durchsichtiger Tasche auf der Frontseite
Con bolsillo transparente en la cara frontal



423C
423G



16C
16G



425C
425G



new

777C
777G



427C
427G



544C
544G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



new

741C
741G



430C
430G



431C
431G



432C
432G



87C
87G



52C
52G



best seller

9C
9G



455C
455G



best seller

640C
640G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



new

812C
812G

IT Porta AirTag in cuoio o gomma - Stampa a fuoco

EN Leather or PU AirTag cover - Blind printing

FR Etui à AirTag en cuir ou similicuir - Marquage en creux

DE AirTag Etui aus Leder oder Gummi - Blindprägung

ES Funda de cuero o goma para AirTag - Impresión en fuego



new

803C
803G

new

822C
822G

new

825C
825G

front

back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



1P
1G

10,5 x 6 cm



383P
383G

9 x 5 cm



384P
384G

10,5 x 6 cm



493P
493G

9,5 x 6 cm



433C
433G



28C
28G



445C
445G
445P

10,5 x 6,5 cm



60C
60G



2C
2G

IT Portachiavi in pelle, gomma o cuoio con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



376C
376G



377C
377G

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco
- EN** Leather or PU key-holder with blind printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung
- ES** Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



retro
back

495CNIK/T
495GNIK/T

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con bottone resinato standard - Stampa a tampone
- EN** Leather or PU key-holder with standard resin label - Pad printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Impression tampographique
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Tampondruck
- ES** Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión tampográfica



new

748CP
748GP

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco
- EN** Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung
- ES** Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego



retro
back

584C

- IT** Portachiavi in metallo e cuoio nero con etichetta resinata su entrambi i lati
- EN** Key-holder made of metal and black leather with a resin label on both sides
- FR** Porte-clés en métal et cuir noir avec étiquette résine sur les 2 faces
- DE** Schlüsselanhänger aus Metall und schwarzem Leder mit Harzetikette auf beiden Seiten
- ES** Llavero de metal y cuero negro con etiqueta de resina por ambos lados



619CP
619GP



607CP
607GP



609CP
609GP



610CP
610GP



611CP
611GP



292CP
292GP



551CLP
551GLP



552CLP
552GLP



591CLP
591GLP

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego



588GLA

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



589GP

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



496GP

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



**86CP
86GP**



**90CP
90GP**



**422CP
422GP**



**402CP
402GP**



**495CNIK/F
495GNIK/F**



**714CP
714GP**

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego



420CP
420GP



400CP
400GP



85CP
85GP



293CP
293GP



267CP
267GP



76CP
76GP



335CP
335GP



336CP
336GP



268CP
268GP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego

AUTO/CAR

best seller



260C
260G

IT Portachiavi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi gewebt "große Motorrad- und Automarken" - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma bordado "grandes marcas de auto y moto" - Impresión en fuego

AUTO/CAR

best seller



CAMION/TRUCK

best seller



260C
260G

IT Portachiaavi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi gewebt "große Motorrad- und Automarken" - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma bordado "grandes marcas de auto y moto" - Impresión en fuego

MOTO/MOTORCYCLE



260C
260G

IT Portachivi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi gewebt "große Motorrad- und Automarken" - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma bordado "grandes marcas de auto y moto" - Impresión en fuego



258C
258G

IT Portachiaavi in nylon con riporto in cuoio o gomma - Stampa a fuoco
EN Key-holder in nylon with leather or PU patch - Blind printing
FR Porte-clés en nylon avec doublure en cuir ou simili-cuir - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Nylon mit Leder- oder Gummiumsschlag Blindprägung
ES Llaverro en nylon con aplique de cuero o goma - Impresión en fuego



91C
91G



91CP
91GP

con etichetta resinata standard
with standard resin label

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco
EN Leather or PU key-holder with blind printing
FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux
DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung
ES Llaverro de cuero o goma con impresión en fuego



96C
96G

Riporto in cuoio o gomma con stampa a fuoco
Leather or PU patch with blind printing



96R

Senza stampa a fuoco
Without blind printing

IT Portachiaavi con ricamo personalizzato
EN Key-holder with custom woven tape
FR Porte-clés avec ruban tissé personnalisé
DE Schlüsselanhänger mit kundenspezifischem gewebtem Band
ES Llaverro con cinta bordada personalizada



291CS
291GS

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto e ricamo standard
Stampa a fuoco sul retro
- EN** Leather or PU key-holder with pad and standard embroidery
Blind printing on the rear
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir avec coussinet et broderie standard
Marquage en creux sur le dos
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem Kissen und
Standardstickerei - Blindprägung auf der Rückseite
- ES** Llavero en cuero o goma con cojinete y bordado estándar
Impresión en fuego en la parte trasera



291CP
291GP

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto e ricamo
personalizzato - Stampa a fuoco sul retro
- EN** Leather or PU key-holder with pad and custom embroidery
Blind printing on the rear
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir avec coussinet et broderie
personnalisée - Marquage en creux sur le dos
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem Kissen und
kundenspezifischem Stickerei - Blindprägung auf der Rückseite
- ES** Llavero en cuero o goma con cojinete y bordado personalizado
Impresión en fuego en la parte trasera



291CT
291GT

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto personalizzato
transfert - Stampa a fuoco sul retro
- EN** Leather or PU key-holder with customized pad by transfert
Blind printing on the rear
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec coussinet personnalisé
transfer - Marquage en creux sur le dos
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem
kundenspezifischen Kissen Transfertdruck - Blindprägung auf
der Rückseite
- ES** Llavero de cuero o goma con cojinete transfert - Impresión en
fuego en la parte trasera



594C
594G



595C
595G



596C
596G



597C
597G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con gancio in nylon - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with nylon details - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec des détails en nylon
Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Details aus Nylon
Blindprägung

ES Llaveró de cuero o goma con detalles de nylon - Impresión en fuego



572K

fronte / front



retro / back

IT Portachiavi in koram con inserto in carbonio
Stampa serigrafica sul retro

EN Koram key-holder with carbon insert - Silkscreen print on back

FR Porte-clés en koram avec une partie en carbone - Impression
sérigraphique sur le côté arrière

DE Koram Schlüsselanhänger mit Teil aus Kohlenstoff - Siebdruck
auf der Rückseite

ES Llaveró en koram con parte en carbono - Impresión serigráfica
al dorso



663C
663G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con placchetta in metallo cucita - Incisione laser sul
metallo, stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with stitched metal plate - Laser engraving on metal,
Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec plaque métallique cousue - Gravure au laser sur métal,
marquage en creux sur le dos

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit genähtem Metallplättchen - Lasergravur auf
Metall, Einbrennen auf der Rückseite

ES Llaveró de cuero o goma con placa metálica cosida - Grabado por laser sobre metal,
impresión con fuego en la parte trasera



90CB
90GB



37CB
37GB



544CB
544GB

IT Portachiavi in cuoio o gomma con borchia in metallo
Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with metal stud - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec boucle en métal
Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Metallbeschlag
Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con tacha en metal - Impresión en fuego



487C
487G



488C
488G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con fregio alluminio a rilievo
Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with aluminium relief decoration
Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec lambrequin en aluminium en relief - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Aluminiumreliefverzierung - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma y friso en aluminio en relieve
Impresión en fuego



K480

IT Portachiavi in poliuretano con fregio in alluminio a rilievo - Stampa a tampone

EN Polyurethane key-holder with aluminium relief decoration - Pad printing

FR Porte-clés en polyurethane avec lambrequin en aluminium en relief - Impression tampographique

DE Polyurethane Schlüsselanhänger mit Reliefverzierung aus Aluminium - Tampondruck

ES Llavero en poliuretano y friso en aluminio en relieve - Impresión de tampon



664CRISTAL

IT Portachiavi in PVC trasparente - Stampa serigrafica

EN Transparent PVC key-holder - Silkscreen print

FR Porte-clés transparent en PVC - Impression sérigraphique

DE Schlüsselanhänger Transparent aus PVC - Siebdruck

ES Llavero transparente de PVC - Impresión serigráfica

CIONDOLI IN METALLO / METAL PENDANTS



IT

I ciondoli in metallo sono pensati per aggiungere una personalizzazione in più al portachiavi: Possono esser aggiunti a qualsiasi modello in catalogo in quanto vengono semplicemente aggiunti all'anello tramite un anellino più piccolo. Possono esser personalizzati con marchi auto o con il logo del cliente.

EN

The pendants have been thought to give a unique touch to the key-rings: They can complement any model of our catalogue, because they can be easily assembled to the split-ring through a little connector ring. Pendants are customisable with car brands or the customer's logo.

FR

Les pendentifs ont été conçus pour donner une touche unique au porte-clés: On peut les ajouter facilement à n'importe quel modèle de notre catalogue grâce à un petit anneau de connexion assemblable à l'anneau brisé. Les pendentifs peuvent être personnalisés avec des marques auto ou avec le logo client.



790M

IT Ciondolo in metallo smaltato - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Enamelled metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal émaillé - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

DE Anhänger aus Metall emailiert - Zubehör für Schlüsselanhänger - Preis auf Anfrage

ES Colgante de metal esmaltado - Complemento para llaveros - Precio bajo petición



790M

IT Ciondolo in metallo smaltato - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Enamelled metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal émaillé - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

DE Anhänger aus Metall emailiert - Zubehör für Schlüsselanhänger - Preis auf Anfrage

ES Colgante de metal esmaltado - Complemento para llaveros - Precio bajo petición



791M

IT Ciondolo in metallo - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

DE Anhänger aus Metall - Zubehör für Schlüsselanhänger - Preis auf Anfrage

ES Colgante de metal - Complemento para llaveros - Precio bajo petición

PORTACHIAVI APPLE SKIN / APPLE SKIN KEY-HOLDERS



IT

Apple Skin è il nostro nuovo materiale realizzato con bucce e torsoli di mela. Ciò che rimane della produzione dei succhi di mela viene trattato fino a diventare il 24% della materia prima con cui realizziamo i portachiaavi. Per una resa migliore abbiamo abbinato l'Apple Skin ad un supporto in sughero, anch'esso vegetale e vegano. L'Apple Skin può essere stampato a fuoco o in digitale su tutta la superficie.

EN

Apple Skin is our new material made of apple peel and apple cores. What's left from the apple juice's production is processed to become the 24% of the raw material we use to produce key-holders. For an optimal performance we have combined the Apple Skin with a cork base, which is likewise vegetal and vegan. Apple Skin can be customised by blind printing or digital printing all over the surface.

FR

L'Apple Skin est notre nouvelle matière réalisée avec des épluchures et des trognons de pomme. Ce qui reste de la fabrication du jus de pomme est traité jusqu'à devenir le 24% de la matière première utilisée pour la production de nos porte-clés. Pour un rendu optimal on a assorti l'Apple Skin à une base de liège, également végétal et vegan. L'Apple skin peut être personnalisé par marquage en creux ou impression numérique sur toute la surface.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone Brown	Grigio Grey	Rosso Red	CMYK
Apple Skin con stampa a fuoco Apple Skin with blind printing	AS				
Apple Skin con stampa digitale Apple Skin with digital printing	ASDIG				
Apple Skin con etichetta resinata standard Apple Skin with standard resin label	ASP				



691AS



687AS



658AS



659AS



660AS



606AS



608AS



621AS



623AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego



 **new**
551ASL



 **new**
442AS



 **new**
387AS



 **new**
90AS



 **new**
422AS



 **new**
200AS



 **new**
458AS



 **new**
697AS



 **new**
373AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego



 **new**
37AS



 **new**
10AS



 **new**
425AS



 **new**
427AS



 **new**
52AS



 **new**
9AS

best seller



 **new**
455AS



 **new**
640AS



 **new**
46AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego



 **new**
619ASP



 **new**
607ASP



 **new**
609ASP



 **new**
611ASP



 **new**
551ASP



 **new**
496ASP



 **new**
495ASP

best seller



 **new**
422ASP



 **new**
90ASP

IT Portachiavi Apple Skin con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin con doming estándar - Impresión en fuego



690ASDIG



687ASDIG



544ASDIG



599ASDIG



464ASDIG



best seller



724ASDIG



628ASDIG



10ASDIG



527ASDIG



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión digital



 **new**
551ASDIG



 **new**
425ASDIG



 **new**
591ASDIG



 **new**
682ASDIG



 **new**
388ASDIG



 **new**
486ASDIG



 **new**
447ASDIG



 **new**
510ASDIG



 **new**
458ASDIG

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión digital



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión digital

PORTACHIAVI IN PELLE CON STAMPA DIGITALE / DIGITAL PRINTED LEATHER KEY-HOLDERS



IT

Abbiamo realizzato una nuova linea che comprende una selezione di portachiaavi in pelle stampati in digitale.

Tutti i nostri articoli stampati in digitale hanno come base pelle 100% Made in Italy.

Questa tipologia di stampa ha diversi vantaggi:

- Potete stampare qualsiasi soggetto in quadricromia (fotografie, grafiche, loghi).
- È estremamente resistente all'usura.

Le immagini sono a titolo puramente indicativo. La stampa può essere modificata in base alle preferenze.

EN

We now introduce a new collection including digital printed leather key-holders.

All our digital printed products are 100% Made in Italy with Italian leather.

**This printing technique offers many advantages:
Any object is customizable by CMYK printing
It is extremely wear resistant.**

The picture is shown for illustration purpose only. The pattern may vary at your preference.

FR

Nous avons réalisé une nouvelle ligne comprenant une série de porte-clés en cuir personnalisés par impression numérique.

Tout objet personnalisé par impression numérique est fait en cuir et 100% fabriqué en Italie.

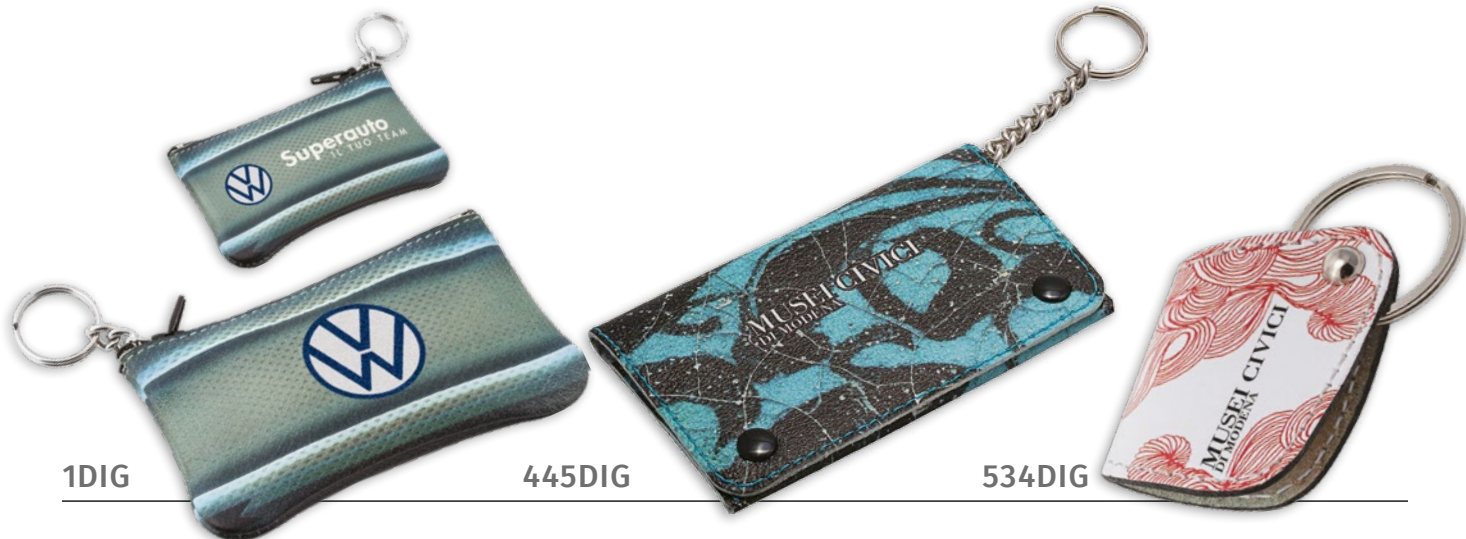
La force de cette technique:

- Tout objet peut être personnalisé en quadrichromie.
- Elle est très résistante à l'usure.

L'image est donnée à titre d'exemple seulement. Le motif peut varier selon votre préférence.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS





1DIG

445DIG

534DIG



447DIG

450DIG

458DIG



527DIG

258DIG

260DIG

Per colori vedi pag. 44
For colours, see page 44

Per marchi vedi pag. 41 - 43
For full brand see page 41 - 43

IT Portachiavi in pelle con stampa digitale

EN Leather key-holder - Digital printing

FR Porte-clés en cuir - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder - Digitaldruck

ES Llavero de piel - Impresión digital



544DIG



551DIG



606DIG



608DIG



618DIG



628DIG



657FZ



9DIG



464DIG

IT Portachiavi in pelle con stampa digitale

EN Leather key-holder - Digital printing

FR Porte-clés en cuir - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder - Digitaldruck

ES Llavero de piel - Impresión digital

PORTACHIAVI IN METALLO / METAL KEY-HOLDERS



IT

La linea di portachiaavi in metallo è interamente disegnata e prodotta in Italia.
I loghi possono esser personalizzati con un'etichetta adesiva in policarbonato che rende i colori brillanti.

Abbiamo recentemente aggiunto diverse **finiture galvaniche** alla nostra gamma di portachiaavi in metallo.
Per ogni articolo potrete scegliere la finitura che preferite tra quelle proposte.
Ogni finitura galvanica ha un prezzo differente (che troverete nel listino).

EN

Our metal key-holder's collection is completely designed and produced in Italy.
The logo can be personalised with a printing on a polycarbonate adhesive label, that makes the colours bright.









We have recently added several **galvanic finishes** to our range of metal keyrings,
so for each item you can choose the finish you prefer from those proposed.
Each galvanic finish has a different price (which will you find in the price list).

FR

La ligne de porte-clés en métal c'est entièrement conçue et produite en Italie.
Les logos peuvent être personnalisés avec une étiquette adhésive en polycarbonate qui rend les couleurs brillantes.

On a récemment ajouté plusieurs **finitions galvaniques** à notre gamme de porte-clés en métal, pour chaque article,
vous pourrez donc choisir la finition que vous préférez parmi celles que nous proposons.
Chaque finition galvanique a un prix différent que vous trouverez dans la liste de prix.

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES

	Nichel lucido Shiny nickel	Dorato Gold	Nichel perla Pearl nickel	Nichel nero Black nickel	Nichel invecchiato Aged nickel	Ottone invecchiato Aged brass	Rame Copper	Rame invecchiato Aged copper
Metallo Metal M								

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES



Nichel lucido
Shiny nickel



Nichel perla
Pearl nickel



Nichel invecchiato
Aged nickel



Dorato
Gold



Ottone invecchiato
Aged brass



Nichel nero
Black nickel



Rame
Copper



Rame invecchiato
Aged copper



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 62 e gli esempi a pag. 63
 For the available finishes see the chart at page 62 and the examples at page 63



750M

front

back



754M



751M



752M



753M

IT Portachiavi in metallo - Logo stampato su policarbonato

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Logo auf Polycarbonat gedruckt

EN Metal key-holder - Logo printed on polycarbonate

ES Llavero en metal Logotipo imprimido sobre polycarbonato

FR Porte-clés en métal - Logo imprimé sur polycarbonate



762M

IT Portachiavi in metallo con cordino in cuoio - Logo stampato su policarbonato

EN Metal key-holder with leather cord - Logo printed on polycarbonate

FR Porte-clés en métal 304 avec cordon en cuir - Logo imprimé sur polycarbonate

DE Schlüsselanhänger aus Metall mit Lederschnur - Logo auf Polycarbonat gedruckt

ES Llavero en metal con cordon de cuero - Logotipo imprimido sobre polycarbonato



755M

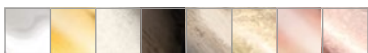
IT Portachiavi in metallo - Incisione laser su un lato

EN Metal key-holder - Laser engraving on 1 side

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser sur 1 face

DE Schlüsselanhänger aus Metall - 1-seitige Lasergravur

ES Llavero en metal - Grabacion laser en 1 cara



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 62 e gli esempi a pag. 63
 For the available finishes see the chart at page 62 and the examples at page 63



685C
685G



686C
686G



692M

IT Portachiavi in cuoio o gomma e metallo con incisione laser
DE Leather or PU and metal key-holder with laser-engraving
FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir et metal avec gravure à laser

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi und Metall mit Lasergravur
ES Llaveru de cuero o goma y metal con grabacion laser



453M



454M



455M



456M



590M



retro
back

IT Portachiavi in metallo con etichetta resinata, incisione laser sul retro
EN Metal key-holder with standard resin label - Laser-engraving on backside
FR Porte-clés avec étiquette résine standard - Gravure à laser sur le côté arrière
DE Schlüsselanhänger mit Standard Harzetikette - Lasergravierung auf der Rückseite
ES Llaveru en metal con doming estándar - Grabacion laser al dorso

IT Etichetta resinata su entrambi i lati
EN Resinated label on both sides
FR Étiquette résinée sur les deux côtés
DE Harzetikette auf beiden Seiten
ES Etiqueta resinada en ambos lados



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 62 e gli esempi a pag. 63
 For the available finishes see the chart at page 62 and the examples at page 63



new
828M



new
827M

IT Portachiavi in metallo smaltato

EN Metal key-holder - Enamelled

FR Porte-clés en métal - Émaillé

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Emaillierung

ES Llavero en metal - Esmaltada

IT Portachiavi in metallo - Incisione laser

EN Metal key-holder - Laser engraving

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Lasergravur

ES Llavero en metal - Grabacion laser



new
826M



new
829M

IT Portachiavi in metallo - Incisione laser

EN Metal key-holder - Laser engraving

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Lasergravur

ES Llavero en metal - Grabacion laser

PORTACHIAVI CON GETTONE / COIN KEY-HOLDERS



IT

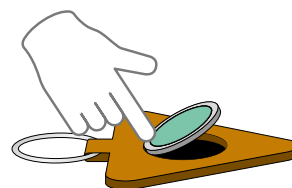
I nostri portachiavi con gettone sono realizzati in Italia con materiali di prima qualità quali cuoio primo fiore, gomma, pelle ed Apple Skin (il nostro nuovo materiale di origine vegetale).

È possibile personalizzare la superficie del portachiavi con con diverse tecniche:

- Stampa digitale su pelle
- Stampa digitale su Apple Skin, il nostro nuovo materiale di origine vegetale
- Stampa a fuoco su cuoio pieno fiore o gomma

I gettoni vengono invece personalizzati con le seguenti tecniche:

- Stampa digitale
- Smalto
- Stampa digitale su Apple Skin, il nostro nuovo materiale di origine vegetale



EN

Our key-holders with coin are made in Italy with first quality materials like first grain leather, PU, leather and Apple Skin (our newest plant-based material).

You can customise the key-holder with various printing techniques:

- Digital printing on leather
- Digital printing on Apple Skin, the new plant-based material
- Blind printing on full grain leather or PU

Whereas the coins can be customised with the following methods:

- Digital printing
- Enamel
- Digital printing on Apple Skin, the new plant-based material



1 euro size

FR

Nos porte-clés avec jeton sont fabriqués en Italie avec matières de première qualité comme le cuir plein fleur, le similicuir (PU), la cuir et l'Apple Skin (notre nouvelle matière d'origine végétale).

On peut personnaliser le porte-clés avec nombreuses techniques de marquage:

- Impression numérique sur cuir
- Impression numérique sur Apple Skin, la nouvelle matière d'origine végétale
- Marquage en creux sur cuir ou similicuir

Les jetons sont en revanche personnalisables avec les techniques suivantes:

- Impression numérique
- Émaillage
- Impression numérique sur Apple Skin, la nouvelle matière d'origine végétale

COLORI DISPONIBILI PORTACHIAVI CON GETTONE / COIN KEY-HOLDERS AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow	CMYK
Cuoio / Leather	C											
Gomma / PU	G											
Stampa digitale su pelle Leather with digital printing	DIG											
Stampa digitale su Apple Skin Apple Skin with digital printing	ASDIG											
Stampa a fuoco su Apple Skin Apple Skin with blind printing	AS											
Portachiavi in PVC PVC key-holder	KPS	Realizzabili in qualsiasi forma e colore Realizable in any shape and color										

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES

		Nichel lucido Shiny nickel	Dorato Gold	Nichel perla Pearl nickel	Nichel nero Black nickel	Nichel invecchiato Aged nickel	Ottone invecchiato Aged brass	Rame Copper	Rame invecchiato Aged copper
Metallo Metal	M								

GETTONI DISPONIBILI / AVAILABLE COINS

- 01** Gettone Apple Skin stampato in digitale / Digitally printed Apple Skin coin
- 02** Gettone in metallo smaltato / Enamelled metal coin
- 03** Gettone in pelle stampato in digitale / Digitally printed leather coin
- 04** Gettone in cristal stampato in digitale / Digitally printed PVC cristal coin



1 euro size



new



804M04

Nichel lucido
Shiny nickel



Nichel perla
Pearl nickel



Nichel invecchiato
Aged nickel



new



804M04

Dorato
Gold



Ottone invecchiato
Aged brass



Nichel nero
Black nickel



new



804M04

Rame
Copper



Rame invecchiato
Aged copper



Retro
Back

IT Portachiavi in metallo - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Metal key-holder - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en métal - Jeton en PVC cristal avec impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Einkaufschip aus PVC-Folie Cristal mit Digitaldruck

ES Llavero en metal - Moneda en PVC cristal con impresión digital



1 euro size



1 euro size

new

802C04
802G04



front

back

front

back

Estrazione laterale
del gettone.

Pull sideways
to remove the coin.

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface - Jeton en PVC cristal avec impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung über die gesamte Fläche - Einkaufschip aus PVC-Folie Cristal mit Digitaldruck

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego en toda la superficie - Moneda en PVC cristal con impresión digital

new

816C04
816G04



1 euro size

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco contenente un magnete da ϕ 15 mm - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Leather or PU key-holder with blind printing including a magnet size ϕ 15mm - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux contenant un magnet ϕ 15 mm - Jeton en PVC cristal avec impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blind Prägung und Innen Magnet ϕ 15 mm - Einkaufschip aus PVC-Folie mit Digitaldruck

ES Llavero en cuero o goma con impresión en fuego conteniendo un imàn ϕ 15 mm - Moneda de compra en PVC cristal con impresión digital



716ASDIG01

front

back

717ASDIG01



718ASDIG01

721ASDIG01

719ASDIG01



720ASDIG01

722ASDIG01

723ASDIG01

IT Portachiavi Apple Skin con stampa digitale - Gettone Apple Skin con stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with digital printing - Digitally printed Apple Skin coin

FR Porte-clés Apple Skin avec impression numérique - Jeton Apple Skin personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Digitaldruck - Apple Skin Einkaufschip mit Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin con impresión digital - Moneda Apple Skin con impresión digital



1 euro size



716AS01



front

back



717AS01



718AS01



721AS01



719AS01



720AS01



722AS01



723AS01



IT Portachiaivi Apple Skin con stampa a fuoco - Gettone Apple Skin con stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with blind printing - Digitally printed Apple Skin coin

FR Porte-clés Apple Skin personnalisé par marquage en creux - Jeton Apple Skin personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Blindprägung - Apple Skin Einkaufschip mit Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin con impresión en fuego - Moneda Apple Skin con impresión digital



1 euro size



IT Portachiavi Apple Skin con stampa a fuoco - Gettone in metallo smaltato

EN Apple Skin key-holder with blind printing - Enamelled metal coin

FR Porte-clés Apple Skin personnalisé par marquage en creux - Jeton émaillé en métal

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Blindprägung - Einkaufschip aus Metall mit Emaillierung

ES Llavero Apple Skin con impresión en fuego - Moneda de metal esmaltada



1 euro size



716DIG03

front



back



717DIG03



718DIG03



721DIG03



719DIG03



720DIG03



722DIG03



723DIG03

IT Portachiaavi in pelle con stampa digitale - Gettone in pelle con stampa in digitale

EN Leather key-holder with digital printing - Digitally printed leather coin

FR Porte-clés en cuir avec impression numérique - Jeton en cuir personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder mit Digitaldruck - Einkaufschip aus Leder mit Digitaldruck

ES Llavero de piel con impresión digital - Moneda de piel con impresión digital



1 euro size



front



IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco - Gettone in pelle con stampa digitale

EN Leather or PU key-holder with blind printing - Digitally printed leather coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux - Jeton en cuir personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung - Einkaufschip aus Leder mit Digitaldruck

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego - Moneda de piel con impresión digital



1 euro size



IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco - Gettone in metallo smaltato

EN Leather or PU key-holder with blind printing - Enamelled metal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux - Jeton émaillé en métal

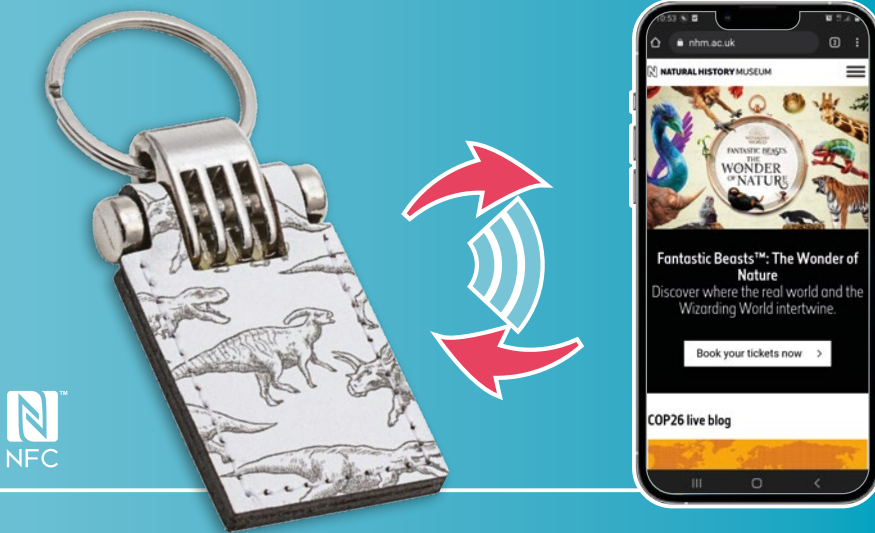
DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung - Einkaufschip aus Metall mit Emailierung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego - Moneda de metal esmaltada



1 euro size

PORTACHIAVI CON TAG NFC / KEY-HOLDERS WITH EMBEDDED NFC TAG



Il portachiavi interattivo
NFC The interactive key-holder

ABOUT YOU
Link to your web page
and share information
about you.

LOG ON

Interact with Smartphones
through NFC-code.

TAKE ME EVERYWHERE
The microchip is waterproof
and humidity resistant.

IT Cos'è: Si tratta di un portachiavi interattivo contenente un microchip NFC.

Il contenuto digitale si attiverà avvicinando il telefono con codifica NFC al microchip (fino a 2 cm).

Cosa puoi fare: Salvare e condividere le tue informazioni, come il link al tuo sito web.

Attenzione: Gli Smartphone Android sono compatibili con la tecnologia NFC.

Smartphone iOS: La lettura dei chip NFC è possibile solo a partire dall'iPhone® 7 e modelli successivi (con iOS 11) scaricando l'applicazione NFC Reader oppure GoToTags. iPhone XS, XR, iPhone 11 e modelli successivi compatibili senza app.

EN What is it: It's an interactive key-holder with a microchip NFC inside.

To trigger the digital content put the phone in the field of the key-holder (up to 2 cm).

What you can do: You can link to your web page and share information about you.

Attention please: Android Smartphones are NFC-enabled.

iOS Smartphones: NFC Tag Reading is supported only in iPhone® 7 and successive models (thanks to iOS 11). To read NFC chips download the App NFC Reader or GoToTags. App not required for iPhone XS, XR, iPhone 11 and successive models.

FR C'est quoi le porte-clés connecté? C'est un porte-clés interactif qui contient une puce NFC.

Le contenu digital va s'activer en passant le mobile à proximité du porte-clés (jusqu'à une distance maximale de 2 cm).

A quoi sert-il? Ce porte-clés permet de stocker facilement des informations, comme le lien vers un site web.

Attention: Les Smartphones Android sont compatibles NFC.

Smartphones iOS: La lecture des puces NFC est supportée seulement sur l'iPhone® 7 et modèles suivants (grâce à iOS 11). Pour lire les puces NFC téléchargez l'App NFC Reader ou l'App GoToTags. Lecture des tags NFC sans App avec iPhone XS, XR, iPhone 11 et modèles suivants.

DE Was ist das? Es ist ein interaktiver Schlüsselanhänger der einen NFC-Chip enthält.

Die digitalen Inhalte werden aktiv, wenn man das Handy in die Nähe eines vorprogrammierten Tags (bis zum 2 cm) hält.

Was du tun kannst: Deine Daten speichern und austauschen, wie der Link zu deiner Webseite.

Bitte beachten Sie: Die meisten Smartphones Android sind NFC-kompatibel.

Smartphones iOS: Nur ab dem iPhone® 7 und den folgende Modelle (unter iOS 11) ist es möglich NFC-Tags auszulesen. Sie sollen nur ein App wie z.B. NFC Reader oder GoToTags auf dem Handy installieren. iPhone XS, iPhone XR, iPhone 11 und folgende Modellen können NFC-Tags lesen ohne zusätzliche App.

ES ¿Qué es? Se trata de un llavero interactivo que contiene un chip NFC.

El contenido digital se activará acercando el smartphone con tecnología NFC al microchip (hasta 2 cm).

Que puedes hacer: Guardar y compartir tus informaciones, como el enlace a tu sitio web.

Por favor tome nota la mayoría de los móviles Android integra la tecnología NFC.

Móviles iOS: La lectura de las etiquetas NFC es posible solamente a partir de l'iPhone® 7 y modelos siguientes (iOS 11) descargando la aplicación NFC Reader o GoToTags. Los iPhone XR, XS, iPhone 11 y modelos siguientes pueden leer etiquetas NFC sin abrir aplicaciones.



608ASCHIP



544ASCHIP



551ASCHIP



best seller



628ASCHIP



9ASCHIP



527ASCHIP



37ASCHIP



458ASCHIP



447ASCHIP

IT Portachiavi Apple Skin con chip NFC - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder with NFC chip - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin avec puce NFC - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit NFC Chip - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin con NFC chip - Impresión en fuego



608ASDIGCHIP



544ASDIGCHIP



551ASDIGCHIP



628ASDIGCHIP



707ASDIGCHIP



527ASDIGCHIP



657ASDIGCHIP



458ASDIGCHIP



447ASDIGCHIP



IT Portachiavi Apple Skin con chip NFC - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with NFC chip - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin avec puce NFC - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit NFC Chip - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin con NFC chip - Impresión digital



608DIGCHIP



544DIGCHIP



551DIGCHIP



628DIGCHIP



707DIGCHIP



527DIGCHIP



657FZDIGCHIP



458DIGCHIP



447DIGCHIP

IT Portachiavi in pelle con chip NFC - Stampa digitale

EN Leather key-holder with NFC chip - Digital printing

FR Porte-clés en cuir avec puce NFC - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder mit NFC Chip - Digitaldruck

ES Llavero de piel con NFC chip - Impresión digital



608CCHIP
608GCHIP



544CCHIP
544GCHIP



551CCHIP
551GCHIP



628CCHIP
628GCHIP



9CCHIP
9GCHIP



527CCHIP
527GCHIP



37CCHIP
37GCHIP



458CCHIP
458GCHIP



447CCHIP
447GCHIP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con chip NFC - Stampa a fuoco

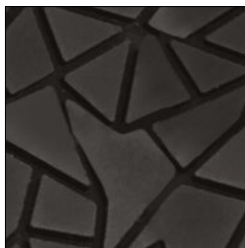
EN Leather or PU key-holder with NFC chip - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec puce NFC - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit NFC Chip - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con NFC chip - Impresión en fuego

PORTACHIAVI LINEA EXTRO / EXTRO COLLECTION KEY-HOLDERS



CRUSH

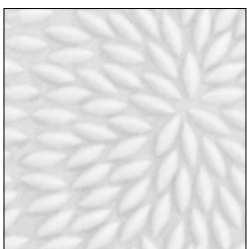
80% poliuretano, 20% poliestere
80% polyurethane, 20% polyester



Crush bianco: Rivestimento interno colore giallo
White crush: Inner part yellow



Crush nero: Rivestimento interno colore verde scuro
Black crush: Inner part dark green



DALIA

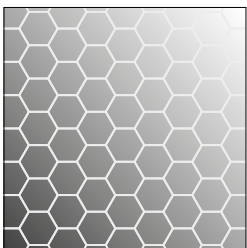
50% poliuretano, 40% cotone, 10% poliestere
50% polyurethane, 40% cotton, 10% polyester



Dalia bianco: Rivestimento interno colore verde scuro
White crush: Inner part dark green



Dalia nero: Rivestimento interno colore giallo
Black crush: Inner part yellow



OYS

100% Poliuretano termoplastico
100% Thermoplastic polyurethane



Oys: Rivestimento interno colore giallo
Oys: Inner part yellow



658CRUSH

659CRUSH

660CRUSH

588CRUSH

606CRUSH

607CRUSH

620CRUSH

464CRUSH

551CRUSH

553CRUSH

495CRUSH

602CRUSH

dimensioni di stampa: \varnothing 2,5 cm
print size: \varnothing 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extr0, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 82 - Incisione laser sul metallo

EN Extr0 key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 82 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extr0, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 82 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extr0, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 82 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extr0, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 82 Grabación láser sobre metal



658DALIA



659DALIA



660DALIA



606DALIA



607DALIA



retro back



620DALIA



464DALIA



551DALIA



553DALIA



495DALIA



retro back



602DALIA

dimensioni di stampa: \varnothing 2,5 cm
print size: \varnothing 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 82 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 82 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 82 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extro, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 82 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extro, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 82 Grabación láser sobre metal



6580YS



6590YS



6600YS



5880YS



6060YS



6070YS

retro back



6200YS



4640YS



5510YS



5530YS



4950YS

retro back



6020YS

dimensioni di stampa: ø 2,5 cm
print size: ø 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 82 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 82 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 82 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extro, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 82 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extro, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 82 Grabación láser sobre metal



629N

630N

IT Portachiavi in neoprene - Ricamo a uno o due colori

EN Key-holder in neoprene - 1 or 2 colours embroidery

FR Porte-clés en néoprène - Broderie à 1 ou 2 couleurs

DE Schlüsselanhänger aus Neupren - Stickerei aus 1 oder 2 Farbe

ES Llavero en neopreno - Bordados en 1 o 2 colores

IT Portachiavi in neoprene - Stampa serigrafica

EN Key-holder in neoprene - Silkscreen print

FR Porte-clés en néoprène - Impression sérigraphique

DE Schlüsselanhänger aus Neupren - Siebdruck

ES Llavero en neopreno - Impresión serigráfica



562C
562G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con placca in metallo personalizzata - Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with customised metal plate - Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec plaque en métal personnalisée - Marquage en creux sur le dos

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kundenspezifischer Metallplatte - Einbrennen auf der Rückseite

ES Llavero de cuero o goma con plaqueta metálica personalizada - Impresión con fuego en la parte trasera



543C
543G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto in PVC - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with PVC pad - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec coussinet en PVC - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem Kissen aus PVC - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con cojinete de PVC - Impresión en fuego



IT Esempi di portachivi con lavorazioni speciali

EN Examples of keyrings with special production

FR Exemples de porte-clés avec des usinages spéciaux

DE Beispiele von Schlüsselanhängern mit besonderen Veredelungen

ES Ejemplos de llaveros con acabados especiales

PORTACHIAVI IN PVC / PVC KEY-HOLDERS



IT

I nostri portachiavi in PVC permettono di realizzare il vostro logo in qualsiasi forma e colore.
Le parti in PVC sono Made in China.

Informativa ai sensi dell'art. 33, Reg. CE 1907/2006 (c.d. regolamento "REACH"): essendo composto anche di PVC, l'Articolo contiene Bis-2-ethylhexyl phthalate (DEHP), sostanza inclusa nella "Candidate List" redatta dall'Agenzia europea per le sostanze chimiche (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). L'Articolo non è un giocattolo.

Utilizzare l'Articolo solo come portachiavi. Evitare, in particolare, di portare l'Articolo alla bocca e di disperderlo nell'ambiente. Tale informativa si applica anche alle future forniture dell'Articolo, salvo contraria indicazione.

EN

Our PVC key-holders can be customized with your logo in any shape and colour.
The components made of PVC are made in China.

Notice pursuant to art. 33, Reg. CE 1907/2006 (so called "REACH" Regulation): being the article made also of PVC, it contains Bis-2-ethylhexyl phthalate (DEHP), which is a substance included in the "Candidate List" drafted by the European Chemicals Agency (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). The Article is not a toy. Use the Article exclusively as a key fob. In particular, do not bring the Article to the mouth nor release it into the environment. This notice shall apply also to the future supplies of the Article, unless otherwise specifically stated.

FR

Nos porte-clés en PVC sont personnalisables avec votre logo dans toutes les formes et couleurs.
Les éléments en PVC sont fabriqués en Chine.

Avis en vertu de l'art. 33, Règ. CE 1907/2006 (REACH); étant en partie constitué de PVC, l'article contient Bis-2-éthylhexyl phthalate (DEHP), une substance incluse dans la "liste des substances candidates" rédigée par l'Agence européenne des produits chimiques (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). Il ne s'agit pas d'un jeu. Utiliser comme porte-clés seulement. Ne pas porter ce produit à la bouche, ne pas le jeter dans la nature. Cet avis doit être appliqué aux futures fournitures de l'article, sinon autrement indiqué.

ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

KPS: Portachiavi in PVC / PVC key-holder



KPS1



KPS27



KPS90



KPS19



KPS28



KPS31



KPS32



KPS5.1-1



KPS30

IT Portachiavi in PVC realizzabili in qualsiasi forma e colore

EN PVC key-holder realizable in any shape and color

FR Porte-clés en PVC réalisable dans toutes les formes et couleurs

DE Schlüsselanhänger aus PVC in jeder Form und Farbe

ES Llavero en PVC realizable en cualquiera forma y color



KPS53.1-1



KPS10.26-1



KPS22.5-1

IT Portachiavi in PVC realizzabili in qualsiasi forma e colore

DE Schlüsselanhänger aus PVC in jeder Form und Farbe

EN PVC key-holder realizable in any shape and color

ES Llavero en PVC realizable en cualquiera forma y color

FR Porte-clés en PVC réalisable dans toutes les formes et couleurs



603KPS

IT Portachiavi in PVC con chiave che ruota

DE Schlüsselanhänger aus PVC mit drehbarem Schlüssel

EN PVC key-holder with revolving key

ES Llavero en PVC con llave rotatoria

FR Porte-clés en PVC avec la clé tournante



575KPS

576KPS

623KPS

625KPS

IT Portachiavi in PVC con accessorio in metallo

DE Schlüsselanhänger aus PVC mit Metall-Details

EN PVC key-holder with metal accessory

ES Llavero en PVC con detalle de metal

FR Porte-clés en PVC avec détail en métal

PACKAGING PER PORTACHIAVI / KEY-HOLDERS PACKAGING



IT

Abbiamo creato una linea di packaging per far fronte alle esigenze dei clienti.
Ogni packaging può contenere un singolo portachiavi.
I prodotti qui proposti variano come stili, materiali e fasce di prezzo in modo da poter soddisfare ogni esigenza.

EN

To meet the needs of our customers we have created a line of packaging.
Each packaging can contain a single key-holder.
The items vary in style, material and range of price to satisfy any requirement.

FR

On a créé une gamme d'emballages pour répondre aux besoins de nos clients.
Chaque emballage ne peut contenir qu'un seul porte-clés.
Les produits proposés diffèrent en design, matière et gamme de prix pour répondre à toutes les exigences.



1005PK

6 x 11,5 cm

- IT** Busta in PVC trasparente con bottone - Stampa a caldo ad un colore
- EN** Transparent PVC envelope with button - 1 colour hot printing
- FR** Enveloppe en PVC transparente avec bouton - marquage à chaud à 1 couleur
- DE** Durchsichtiger PVC-Beutel mit Knopf - Heissdruck 1-farbig
- ES** Bolsa en PVC transparente con botón - impresión en calor a 1 color



1004PK

8,5 x 16 cm

- IT** Busta in PVC trasparente con cartoncino personalizzato in quadricromia
- EN** Transparent PVC envelope with cardboard customised CMYK printing
- FR** Enveloppe en PVC transparente avec carton personnalisé par impression en quadrichromie
- DE** Durchsichtiger PVC-Beutel inkl. leichten Karton mit CMYK-Vierfarbdruck
- ES** Bolsa en PVC transparente con cartulina personalizada en cuatricromia



1006PK

5,3 x 11,7 cm






- IT** Sacchettino in plastica con etichetta adesiva personalizzata 30 x 52 mm, indicato per i portachiavi con chip
- EN** Plastic bag with custom sticker 30 x 52 mm. Recommended for interactive NFC key-holders
- FR** Sachet plastique avec étiquette adhésive personnalisée 30 x 52 mm. Conseillé pour les porte-clés avec puce NFC
- DE** Plastikbeutel mit individuell bedruckbarem Aufkleber 30 x 52 mm. Mit NFC Chip Schlüsselanhänger empfohlen
- ES** Bolsa de plástico con adhesivo personalizado 30 x 52 mm. Recomendada para los modelos con chip NFC



1007PK

7 x 11 cm

- IT** Bustina di carta con adesivo personalizzato - Misura adesivo 30 x 52 mm
- EN** Small paper bag with custom sticker - Sticker's size 30 x 52 mm
- FR** Enveloppe en papier avec étiquette adhésive personnalisée Mesure étiquette 30 x 52 mm
- DE** Papiertüte mit individuell bedruckbarem Aufkleber - Aufkleber Maße 30 x 52 mm
- ES** Bolsa de papel con adhesivo personalizado - Medidas adhesivo 30 x 52 mm

-  avana / havana
-  blu navy / navy blue
-  verde / green
-  argento / silver
-  rosso / red



1001PK

11 x 5,5 x 3 cm

- IT** Scatolina in cartoncino nero con stampa serigrafica a un colore
- EN** Black little paperboard box customisable by silkscreen printing - 1 colour
- FR** Petite boîte en carton noir personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur
- DE** Schachtel aus Karton Schwarz inkl. 1-farbigen Siebdruck
- ES** Caja de cartón negro con impresión serigrafica 1 color



1003PK

10,5 x 7,5 x 3 cm

- IT** Scatolina in cartoncino marrone con stampa serigrafica a un colore
- EN** Brown little paperboard box customisable by silkscreen printing 1 colour
- FR** Petite boîte en carton marron personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur
- DE** Schachtel aus Karton Braun inkl. 1-farbigen Siebdruck
- ES** Caja de cartón marrón con impresión serigrafica 1 color



1008PK

5 x 13,2 cm

- IT** Bustina in velluto termosaldato con stampa a caldo
- EN** Small heat sealed velvet bag – Hot printing
- FR** Petite pochette thermo soudée en velours – Marquage à chaud
- DE** Heißsiegelter Samtbeutel - Heissdruck
- ES** Bolsa de terciopelo termosaldada - Impresión en calor



1009PK

5,4 x 11,5 cm

- IT** Bustina in velluto con stampa serigrafica
- EN** Small velvet bag – Silkscreen printing
- FR** Petite pochette en velours – Impression sérigraphique
- DE** Samtbeutel - Siebdruck
- ES** Bolsa de terciopelo - Impresión serigráfica

**1002PK**

11 x 4,5 x 2 cm

- IT** Scatolina in cartoncino bianco personalizzabile con stampa off-set ad un colore
- EN** White little cardboard box customisable by off-set printing one colour
- FR** Petite boîte en carton blanc personnalisable par impression offset à 1 couleur
- DE** Schachtel aus leichterem Karton Weiß inkl. 1-farbigen Offsetdruck
- ES** Caja de cartón ligero blanco con impresión offset 1 color

**1010PK**

11 x 5 x 1,4 cm

- IT** Scatola bianca in cartoncino con interno in gommapiuma
- EN** White paperboard box with foam inside
- FR** Boîte en carton blanche avec mousse dedans
- DE** Weißer Schachtel aus Karton mit Schaumstoffeinlage
- ES** Caja de cartón blanco con gomaespuma interior

**1011PK**

7 x 14 x 3,5 cm

- IT** Scatolina in cartoncino con stampa serigrafica a un colore
- EN** Little paperboard box customisable by silkscreen printing - 1 colour
- FR** Petite boîte en carton personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur
- DE** Schachtel aus Karton inkl. 1-farbigen Siebdruck
- ES** Caja de cartón con impresión serigrafica 1 color

-  nero / black
-  blu navy / navy blue
-  argento/ silver
-  avorio / ivory

Packaging consigliato per l'etichetta per valigia (art. 671)
 Recommended packaging for luggage tag (art. 671)

**1012PK**

7,5 x 7,5 cm

- IT** Packaging in carta per sottobicchieri con adesivo stampato in digitale. Disponibile per confezioni da 4 o 6 sottobicchieri.
- EN** Paper packaging for coasters with digitally printed label. Available in sets of 4 or 6 pieces.
- FR** Emballage à sous-verres en papier carton avec étiquette adhésive personnalisée par impression numérique. Disponible par lots de 4 ou 6 pcs.
- DE** Untersetzer Verpackung aus Karton mit Aufkleber durch Digitaldruck veredelt. Im 4er- oder im 6er-Set verfügbar.
- ES** Embalaje de posavasos de papel con adhesivo personalizado con impresión digital. Disponible en set de 4 o 6 unidades.



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZTAM

- IT** Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZCARBONIO

- IT** Porta libretto PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5x14,5 cm closed) Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC effet carbone - format français (10,5x14,5 cm fermé) - Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZSERGÉ

- IT** Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ- format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZCLASSIC

- IT** Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC - Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZTAM

- IT** Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZCARBONIO

- IT** Porta libretto termosaldato in PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC effet carbone Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZSERGÉ

- IT** Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZCLASSIC

- IT** Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC - Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZTAM

IT Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



10,5x14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZCARBONIO

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) Stampa a rilievo

EN Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme PVC effet carbone - format français (10,5 x 14,5 cm fermé) - Impression en relief



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZSERGÉ

IT Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



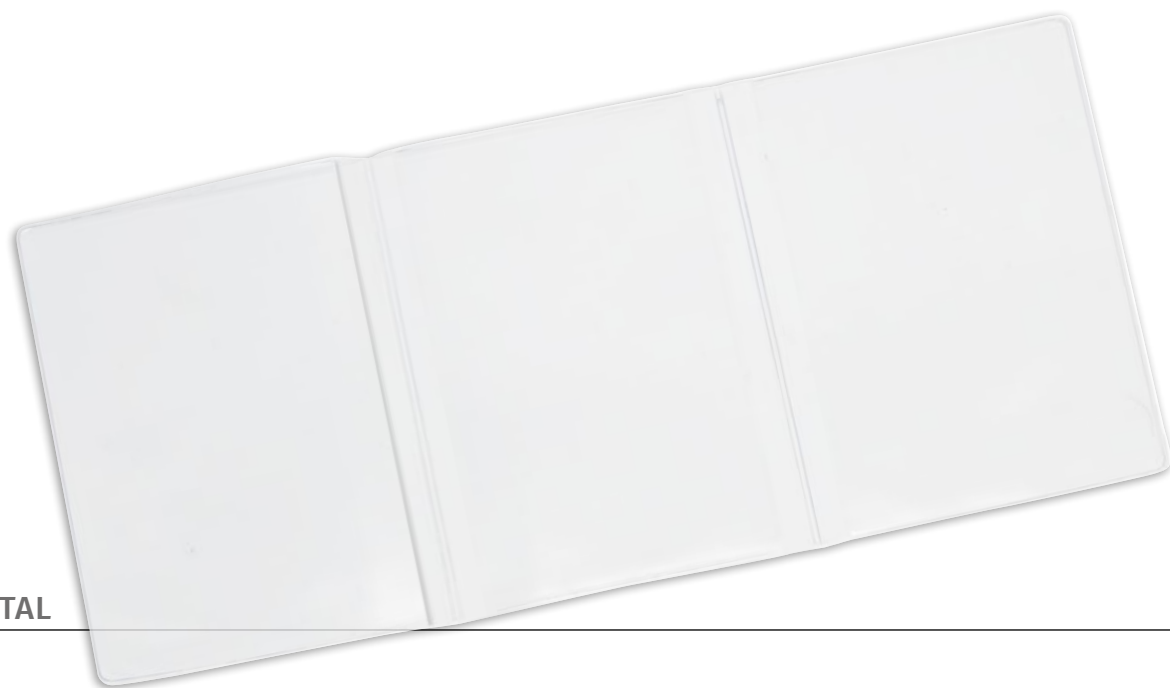
10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZCLASSIC

IT Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



749CRISTAL

IT Bustina in cristal tre scomparti per carta di circolazione francese (formato chiuso 90x135 mm)

EN 3 ply clear pvc holder for French car registration certificate (size closed 90x135 mm)

FR Étui en cristal à 3 volets pour carte grise française (dimensions fermé 90x135 mm)





PL468CARBON

13 x 18 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL651CARBON

9 x 13,5 cm (motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed



PL363CARBON

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato effetto carbonio - Stampa serigrafica

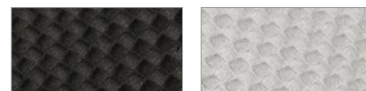
EN Stitched carbon-look PVC rubber document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise cousue en gomme-PVC effet carbone - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus Carbon-Optik PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete cosido en goma-PVC aspecto de carbono - Impresión serigráfica

Texture effetto carbonio
Carbon-look texture



nero / black

argento / silver



PL437SETA

13,5 x 20 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL276SETA

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL616SETA

17 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato "effetto seta" - Stampa serigrafica

EN Stitched "silk effect" PVC rubber document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise cousue en gomme-PVC «effet soie» - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi mit „Seideneffekt“ - Siebdruck

ES Porta-librete cosido en goma-PVC "efecto seda" - Impresión serigráfica



PL2760F

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL2770F

20 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3610F

17 x 12,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL2780F

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3960F

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3630F

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL1400F

24 x 16 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3910F

18,5 x 23,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

best
seller



PL4350F

12 x 18,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4820F

23 x 18 x 4 cm
dimensioni chiuso
size closed

best
seller



PL1140F

17,5 x 25 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4340F

16 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL6160F

17 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue
Impression sérigraphique



PL4680F

13 x 18 cm
dimensioni chiuso
size closed

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL6510F

9 x 13,5 cm (motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue
Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL437SR

13,5 x 20 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in similpelle rigida - Stampa serigrafica

EN Stitched rigid imitation leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en simili cuir rigide cousue
Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus starrem Kunstleder - Siebdruck

ES Porte-librete en simil piel rígida cosido - Impresión serigráfica



**PL244SC
PL244SG**

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in similpelle morbida - Stampa a fuoco su riporto

EN Stitched soft imitation leather document holder
Blind embossing on patch

FR Pochette porte carte grise en simili cuir cousue
Marquage en creux sur la doublure



**PL282SC
PL282SG**

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus weichem Kunstleder
Blindprägung auf dem Umschlag

ES Porte-librete en simil piel suave cosido - Impresión en fuego
sobre el parche



PL215R

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL272R

20 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL273R

20 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL274R

19 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL123R

19 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL436R

12,5 x 17,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in cuoio rigenerato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched bonded leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en synderme cousue - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus Lederfaserstoff - Siebdruck

ES Porte-librete en salpa cosido - Impresión serigràfica



PL563RS

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

- IT** Porta libretto cucito in simil cuoio - Stampa serigrafica
- EN** Stitched imitation leather document holder - Silkscreen print
- FR** Pochette porte carte grise en simili cuir cousue - Impression sérigraphique
- DE** Genähte Fahrzeugpapiermappe aus Kunstleder - Siebdruck
- ES** Porte-librete en simil cuero cosido - Impresión serigráfica



138T

19 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

- IT** Porta libretto bicolore termosaldato - Stampa serigrafica
- EN** Two-coloured heat-sealed vehicle registration document holder with cards - Silkscreen print
- FR** Porte-livret bicolore thermosoudé - Impression sérigraphique
- DE** Heißsiegelte zweifarbige Fahrzeugpapiermappe - Siebdruck
- ES** Porta-librete bicolor termosaldado - Impresión serigrafica

TAM



SP.PLM/A

13,5 x 9 cm
(motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed

TAM



SP.PL3/A

13,5 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed

Effetto carbonio
Carbon-look



PL672Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

TAM



PL673Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

- IT** Porta libretto in TAM oppure in PVC gommato effetto carbonio con riporto argento - Stampa a rilievo
- EN** Heat-sealed TAM-pvc or carbon look PVC rubber document holder with silver patch - Relief printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en pvc TAM ou gomme-PVC effet carbone avec doublure argentée - Impression en relief
- DE** Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-TAM oder Carbon-Optik PVC-Gummi mit silbernem Umschlag - Reliefdruck
- ES** Porta-librete termosaldado en pvc TAM o goma-PVC aspecto de carbono con aplique plateado -- Impresión en relieve



PL674Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in TAM termosaldato - Stampa serigrafica

EN Heat-sealed TAM-pvc document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en pvc TAM - Impression sérigraphique

DE Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-TAM - Siebdruck

ES Porta-librete en pvc TAM termosaldado - Impresión serigráfica



PL676Z

13 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL675Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio
Stampa serigrafica

EN Heat-sealed carbon-look PVC rubber document holder
Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC
effet carbone - Impression sérigraphique

DE Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus Carbon-Optik PVC-Gummi
Siebdruck

ES Porta-librete termosaldado en goma-PVC aspecto de carbono
Impresión serigráfica



PL677Z

13 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio
Stampa a rilievo

EN Heat-sealed carbon-look PVC rubber document holder
Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC
effet carbone - Impression en relief

DE Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus Carbon-Optik PVC-Gummi
Reliefdruck

ES Porta-librete termosaldado en goma-PVC aspecto de carbono
Impresión en relieve

ACCESSORI AUTO / CAR ACCESSORIES



ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

OF: PVC gommato / PVC rubber

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Azzurro Light blue	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow
Cuoio Leather	C											
Gomma PU	G											
PVC gommato PVC rubber	OF											



WDC

7,5 x 10 cm fronte / front
cuoio / leather

IT Disco orario - Stampa a fuoco su entrambi i lati

EN Parking disc - Blind printing on both sides

FR Disque de stationnement - Marquage en creux des deux côtés



WDG

7,5 x 10 cm fronte / front
gomma / PU

DE Parkscheibe - Blindprägung auf beiden Seiten

ES Disco horario - Impresión en fuego por ambos lados

best seller



6470F

11 x 15 cm fronte / front

IT Disco orario in gomma - Stampa serigrafica su entrambi i lati

EN Rubber parking disc - Silkscreen print on both sides

FR Disque de stationnement en gomme - Impression sérigraphique des deux côtés

retro / back

DE Parkscheibe aus Gummi - Siebdruck auf beiden Seiten

ES Disco horario en goma - Impresión serigrafica por ambos lados



FORMATO EUROPEO
EUROPEAN SIZE



163T

10 x 10 cm

fronte / front

retro / back



PC2016

ø 11,5 cm

fronte / front

retro / back

IT Disco orario in PVC - Stampa serigrafica sui due lati

EN PVC parking disc - Silkscreen print on both sides

FR Disque de stationnement en PVC - Impression sérigraphique des deux côtés

DE Parkscheibe aus PVC - Siebdruck auf beiden Seiten

ES Disco horario en PVC - Impresión serigrafica por ambos lados



SP017

11 x 14,5 cm

fronte / front

retro / back

IT Disco orario in cartoncino con busta trasparente - Stampa serigrafica

EN Cardboard parking disc in a transparent pocket - Silkscreen print

FR Disque de stationnement en papier protégé par une pochette plastique transparente - Impression sérigraphique

DE Parkscheibe aus Papier mit einer transparenten Tasche - Siebdruck

ES Disco horario en papel con bolsillo transparente - Impresión serigrafica



PC115

9,5 x 12,5 cm

- IT** Disco orario adesivo - Stampa serigrafica
- EN** Adhesive parking disc - Silkscreen print
- FR** Disque de stationnement adhésif - Impression sérigraphique
- DE** Selbstklebende Parkscheibe - Siebdruck
- ES** Disco horario adhesivo - Impresión serigrafica



SP024PT

17 x 12,5 cm

fronte / front

retro / back



SP024PT

17 x 12,5 cm

- IT** Porta ticket parcheggio con disco orario adesivo - Stampa serigrafica
- EN** Adhesive parking ticket holder with parking disc - Silkscreen print
- FR** Porte-ticket de stationnement adhésif avec disque de stationnement - Impression sérigraphique
- DE** Selbstklebender Parkscheinhalter mit Parkscheibe - Siebdruck
- ES** Porta boleto de estacionamiento adhesivo con disco horario - Impresión serigrafica



653C
653G

7 x 10 cm

fronte / front

retro / back

IT Cover chiave Renault
Stampa a fuoco su uno o due lati

EN Renault key cover
Blind printing on 1 or 2 sides

FR Coque pour clé Renault
Marquage en creux sur 1 ou 2 faces

DE Renault Schlüssel Cover
Ein- oder beidseitiger Blindprägung

ES Funda para llave Renault
Impresión en fuego de 1 o 2 lados



793C
793G

7 x 10 cm

fronte / front

retro / back

IT Cover chiave Renault
Stampa a fuoco su uno o due lati

EN Renault key cover
Blind printing on 1 or 2 sides

FR Coque pour clé Renault
Marquage en creux sur 1 ou 2 faces

DE Renault Schlüssel Cover
Ein- oder beidseitiger Blindprägung

ES Funda para llave Renault
Impresión en fuego de 1 o 2 lados



new

737C
737G

7 x 10 cm

fronte / front

retro / back

IT Cover chiave Renault in cuoio o gomma
Stampa a fuoco

EN Leather or PU Renault key cover
Blind printing

FR Coque pour clé Renault en cuir ou similicuir
Marquage en creux

DE Renault Schlüssel Cover aus Leder oder Gummi
Blindprägung

ES Funda para llave Renault en cuero o goma
Impresión en fuego

PICCOLA PELLETERIA / SMALL LEATHER GOODS



ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

DIG: Pelle con stampa digitale / Leather with digital printing

AS: Apple skin

ASDIG: Apple skin con stampa digitale / Apple skin with digital printing

JAC: Texon

JACDIG: Texon con stampa digitale / Texon with digital printing

PM: Porta menù / Menu cover

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow	Avana Havana	CMYK
Cuoio Leather	C	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Gomma PU	G	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pelle con stampa digitale Leather with digital printing	DIG	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Apple skin con stampa digitale Apple skin with digital printing	ASDIG	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Texon	JAC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Texon con stampa digitale Texon with digital printing	JACDIG	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

PM
Porta menù in
cuoio rigenerato
Menu cover in
bonded leather





638ASDIG

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito Apple Skin con 3 scomparti, stampa in digitale sui due lati
- EN** Apple Skin credit card holder with 3 card slots and digital printing on both sides
- FR** Porte carte de crédit Apple Skin avec 3 compartiments et impression numérique sur les deux faces
- DE** Kreditkartenhalter Apple Skin mit 3 Kreditkartenfächer und beidseitigem Digitaldruck
- ES** Porta-tarjetas de crédito Apple Skin con 3 compartimentos y impresión digital por ambas caras



638DIG

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito in pelle con 3 scomparti, stampa digitale sui due lati
- EN** Leather credit card holder with 3 card slots and digital printing on both sides
- FR** Porte carte de crédit en cuir avec 3 compartiments et impression numérique sur les deux faces
- DE** Kreditkartenhalter aus Leder mit 3 Kreditkartenfächer und beidseitigem Digitaldruck
- ES** Porta-tarjetas de crédito de piel con 3 compartimentos y impresión digital por ambas caras



**638C
638G**

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito in cuoio o gomma con tre scomparti, stampa a fuoco su un lato
- EN** Leather or PU credit card holder with 3 card slots Blind printing on one side
- FR** Porte carte de crédit en cuir ou similicuir, capable de accueillir 3 cartes - Marquage en creux sur une face
- DE** Kreditkartenhalter aus Leder oder Gummi mit 3 Kreditkartenfächer - einseitiger Blindprägung
- ES** Porta-tarjetas de crédito en cuero o goma con espacio para 3 tarjetas - Impresión en fuego de una cara



798ASDIG

Closed 12 x 15,5 cm

- IT** Notebook formato A6 in Apple skin, stampa digitale
- EN** A6 Apple skin notebook, with digital printing
- FR** Carnet format A6 en Apple skin, impression numérique
- DE** Notizbuch im Format A6 aus Apple skin, Digitaldruck
- ES** Bloc de notas tamaño A6 de Apple skin, impresión digital



799ASDIG

Closed 16 x 22 cm

- IT** Notebook formato A5 in Apple skin, stampa digitale
- EN** A5 Apple skin notebook, with digital printing
- FR** Carnet format A5 en Apple skin, avec impression numérique
- DE** Notizbuch im Format A5 aus Apple skin, Digitaldruck
- ES** Bloc de notas tamaño A5 de Apple skin, impresión digital





798AS

Closed 12 x 15,5 cm

- IT** Notebook formato A6 in Apple skin, stampa a fuoco
- EN** A6 Apple skin notebook, with blind printing
- FR** Carnet format A6 en Apple skin, marquage en creux
- DE** Notizbuch im Format A6 aus Apple skin, Blindprägung
- ES** Bloc de notas tamaño A6 de Apple skin, impresión en fuego



Colori disponibili notebook in Apple skin
Apple skin notebooks available colours



799AS

Closed 16 x 22 cm

- IT** Notebook formato A5 in Apple skin, stampa a fuoco
- EN** A5 Apple skin notebook, with blind printing
- FR** Carnet format A5 en Apple skin, marquage en creux
- DE** Notizbuch im Format A5 aus Apple skin, Blindprägung
- ES** Bloc de notas tamaño A6 de Apple skin, impresión en fuego



Colori disponibili notebook in Apple skin
Apple skin notebooks available colours





front



833JAC

Closed 15,5 x 22 cm

IT Notebook formato A5 in Texon con spirale, stampa a caldo a un colore oppure stampa a fuoco

EN A5 Texon spiral notebook, 1 colour hot foil printing or blind printing

FR Carnet à spirales format A5 en Texon, marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux

DE Notizbuch im Format A5 aus Texon mit Spiralbindung, 1-farbiger Heißfolienprägung oder Blindprägung

ES Bloc de notas tamaño A5 de Texon con espiral, impresión en caliente de 1 color o impresión en fuego



inside



front



833AS

Closed 15,5 x 22 cm

IT Notebook formato A5 in Apple skin con spirale, stampa a fuoco

EN A5 Apple skin spiral notebook, with blind printing

FR Carnet à spirales format A5 en Apple skin, marquage en creux

DE Notizbuch im Format A5 aus Apple skin mit Spiralbindung, Blindprägung

ES Bloc de notas tamaño A5 de Apple skin con espiral, impresión en fuego



inside

Colori disponibili notebook in Apple skin
Apple skin notebooks available colours



Marrone
Brown

Grigio
Grey

Rosso
Red



833JACDIG

front

Closed 15,5 x 22 cm

IT Notebook formato A5 in Texon con spirale, stampa digitale

EN A5 Texon spiral Notebook, with digital printing

FR Carnet à spirales format A5 en Texon avec impression numérique

DE Notizbuch im Format A5 aus Texon mit Spiralbindung, Digitaldruck

ES Bloc de notas tamaño A5 de Texon con espiral, impresión digital



inside



833ASDIG

front

Closed 15,5 x 22 cm

IT Notebook formato A5 in Apple skin con spirale, stampa digitale

EN A5 Apple skin spiral notebook, with digital printing

FR Carnet à spirales format A5 en Apple skin, avec impression numérique

DE Notizbuch im Format A5 aus Apple skin mit Spiralbindung, Digitaldruck

ES Bloc de notas tamaño A5 de Apple skin con espiral, impresión digital



backside



inside



646C

646G

Lunghezza / Size: 22,5 cm



- IT** Bracciale portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato. Taglia unica
- EN** Leather or PU wristband key-holder with blind embossing on one side. One-size
- FR** Bracelet porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux sur une face. Taille unique
- DE** Armband/Anhänger aus Leder oder Gummi mit einseitigem Blindprägung. In einer Einheitsgröße erhältlich
- ES** Pulsera llavero de cuero o goma con impresión en fuego por una cara. Talla única



646DIG

Lunghezza / Size: 22,5 cm



- IT** Bracciale portachiavi in pelle con stampa digitale su un lato. Taglia unica
- EN** Leather wristband/key-holder with digital printing on one side. One-size
- FR** Bracelet/porte-clés en cuir avec impression numérique sur une face. Taille unique
- DE** Armband/Anhänger aus Leder mit einseitigem Digitaldruck. In einer Einheitsgröße erhältlich
- ES** Pulsera/llavero de piel con impresión digital por una cara. Talla única



new

646JAC

Lunghezza / Size: 22,5 cm



- IT** Bracciale portachiavi in Texon con stampa a caldo a 1 colore oppure stampa a fuoco. Taglia unica.
- EN** Texon wristband/key-holder with 1 colour hot foil printing or blind printing on one side. One-size.
- FR** Bracelet/porte-clés en Texon avec marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux. Taille unique.
- DE** Armband/Anhänger aus Texon mit 1-farbiger Heißfolienprägung oder Blindprägung. In einer Einheitsgröße erhältlich.
- ES** Pulsera/llavero de Texon con impresión en caliente de 1 color o impresión en fuego por una cara. Talla única.



new

646JACDIG

Lunghezza / Size: 22,5 cm



- IT** Bracciale portachiavi in Texon con stampa digitale su un lato. Taglia unica
- EN** Texon wristband/key-holder with digital printing on one side. One-size
- FR** Bracelet/porte-clés en Texon avec impression numérique sur une face. Taille unique
- DE** Armband/Anhänger aus Texon mit einseitigem Digitaldruck. In einer Einheitsgröße erhältlich
- ES** Pulsera/llavero de Texon con impresión digital por una cara. Talla única

648S Lunghezza / Length: 37 cm

648M Lunghezza / Length: 42 cm

648L Lunghezza / Length: 43,5 cm

648XL Lunghezza / Length: 48 cm

IT Bracciale in cuoio con bottone e stampa a fuoco su un lato. Disponibile in 4 misure

EN Leather wristband with button and blind embossing on one side. 4 sizes available

FR Bracelet en cuir avec bouton et marquage en creux sur une face. Disponible en 4 tailles

DE Armband aus Leder mit Knopf und einseitigem Blindprägung. Verfügbar in 4 Größen

ES Pulsera de cuero con botón y impresión en fuego por una cara. Disponible en 4 tallas

best seller



648C



IT Bracciale in pelle con bottone e stampa digitale su un lato. Disponibile in quattro misure

EN Leather wristband with button and digital printing on one side. 4 sizes available

FR Bracelet en cuir avec bouton et impression numérique sur une face. Disponible en 4 tailles

DE Armband aus Leder mit Knopf und einseitigem Digitaldruck. Verfügbar in 4 Größen

ES Pulsera de piel con botón y impresión digital por una cara. Disponible en 4 tallas

best seller



648DIG

IT Bracciale in Texon con bottone e stampa a fuoco oppure a caldo a 1 colore su un lato. Disponibile in 4 misure.

EN Texon wristband with button and blind embossing or 1 colour hot foil printing on one side. 4 sizes available.

FR Bracelet en Texon avec bouton et marquage en creux ou marquage à chaud à 1 couleur sur une face. Disponible en 4 tailles.

DE Armband aus Texon mit Knopf und einseitigem Blindprägung oder 1-farbiger Heißfolienprägung. Verfügbar in 4 Größen.

ES Pulsera de Texon con botón y impresión en fuego o impresión en caliente por una cara. Disponible en 4 tallas.

best seller



648JAC

new



IT Bracciale in Texon con bottone e stampa digitale su un lato. Disponibile in quattro misure

EN Texon wristband with button and digital printing on one side. 4 sizes available

FR Bracelet en Texon avec bouton et impression numérique sur une face. Disponible en 4 tailles

DE Armband aus Texon mit Knopf und einseitigem Digitaldruck. Verfügbar in 4 Größen

ES Pulsera de Texon con botón y impresión digital por una cara. Disponible en 4 tallas

best seller



648JACDIG

new



699ASDIG

ø 9 cm



IT Sottobicchiere Apple Skin con stampa digitale su un lato

EN Apple Skin coaster with digital printing on one side

FR Sous-verre Apple Skin avec impression numérique sur une face

DE Untersetzer Apple Skin mit einseitigem Digitaldruck

ES Posavasos Apple Skin con impresión digital por una cara

packaging disponibile
packaging available



699DIG

ø 9 cm

IT Sottobicchiere in pelle con stampa digitale su un lato

EN Leather coaster with digital printing on one side

FR Sous-verre en cuir avec impression numérique sur une face

DE Untersetzer aus Leder mit einseitigem Digitaldruck

ES Posavasos de piel con impresión digital por una cara

packaging disponibile
packaging available



699C

ø 9 cm

IT Sottobicchiere in cuoio con stampa a fuoco su un lato

EN Leather coaster with blind embossing on one side

FR Sous-verre en cuir avec marquage en creux sur une face

DE Untersetzer aus Leder mit einseitiger Blindprägung

ES Posavasos de cuero con impresión en fuego por una cara

packaging disponibile
packaging available



**702ASDIG**

7,5 x 16,5 cm

- IT** Porta occhiali Apple Skin con stampa digitale sui due lati con fodera interna anti graffio
- EN** Apple Skin glasses case with digital printing on both sides and scratch-resistant lining
- FR** Etui à lunettes Apple Skin avec impression numérique sur les deux faces et doublure intérieure anti-rayures
- DE** Brillenetui Apple Skin mit beidseitigem Digitaldruck und Kratzfeste Innenfutter
- ES** Funda de gafas Apple Skin con impresión digital por ambas caras y forro interior anti-arañazos

**702DIG**

7,5 x 16,5 cm

- IT** Porta occhiali in pelle con stampa digitale sui due lati con fodera interna anti graffio
- EN** Leather glasses case with digital printing on both sides and scratch-resistant lining
- FR** Etui à lunettes en cuir avec impression numérique sur les deux faces et doublure intérieure anti-rayures
- DE** Brillenetui aus Leder mit beidseitigem Digitaldruck und Kratzfeste Innenfutter
- ES** Funda de gafas de piel con impresión digital por ambas caras y forro interior anti-arañazos

**702C**

7,5 x 16,5 cm

- IT** Porta occhiali in cuoio con stampa a fuoco su un lato con fodera interna anti graffio
- EN** Leather glasses case with blind embossing on one side and scratch-resistant lining
- FR** Etui à lunettes en cuir avec marquage en creux sur une face et doublure intérieure anti-rayures
- DE** Brillenetui aus Leder mit einseitigem Blindprägung und Kratzfeste Innenfutter
- ES** Funda de gafas de cuero con impresión en fuego por una cara y forro interior anti-arañazos



824ASDIG

5,5 x 15 cm



- IT** Segnalibro in Apple Skin con taglio a semi cerchio - Stampa digitale
- EN** Apple Skin bookmark with half circle cut - Digital printing
- FR** Marque-page en Apple Skin avec coupe en demi-cercle
Impression numérique
- DE** Lesezeichen aus Apple Skin mit Halbkreisschnitt - Digitaldruck
- ES** Marcapágina en Apple Skin con corte en semicírculo - Impresión digital



824DIG

5,5 x 15 cm

- IT** Segnalibro in pelle con taglio a semi cerchio - Stampa digitale su un lato
- EN** Leather bookmark with half circle cut - Digital printing on one side
- FR** Marque-page en cuir avec coupe en demi-cercle - Impression numérique
sur une face
- DE** Lesezeichen aus Leder mit einseitigem mit Halbkreisschnitt - Digitaldruck
- ES** Marcapágina de piel en semicírculo - Impresión digital por una cara



824C

5,5 x 15 cm

- IT** Segnalibro in cuoio con taglio a semi cerchio - Stampa a fuoco su un lato
- EN** Leather bookmark with half circle cut - Blind embossing on one side
- FR** Marque-page en cuir avec coupe en demi-cercle - Marquage en creux
sur une face
- DE** Lesezeichen aus Leder mit mit Halbkreisschnitt mit einseitigem Blindprägung
- ES** Marcapágina de cuero en semicírculo con impresión en fuego por una cara



678ASDIG

5,5 x 6 cm



- IT** Magnete Apple Skin con stampa digitale
- EN** Apple Skin magnet with digital printing
- FR** Magnet Apple Skin avec impression numérique
- DE** Magnet Apple Skin mit Digitaldruck
- ES** Imàn Apple Skin con impresión digital

678DIG

5,5 x 6 cm



- IT** Magnete in pelle con stampa digitale
- EN** Leather magnet with digital printing
- FR** Magnet en cuir avec impression numérique
- DE** Magnet aus Leder mit Digitaldruck
- ES** Imàn de piel con impresión digital

678C

5,5 x 6 cm



- IT** Magnete in cuoio con stampa a fuoco
- EN** Leather magnet with blind embossing
- FR** Magnet en cuir avec marquage en creux
- DE** Magnet aus Leder mit Blindprägung
- ES** Imàn de cuero con impresión en fuego

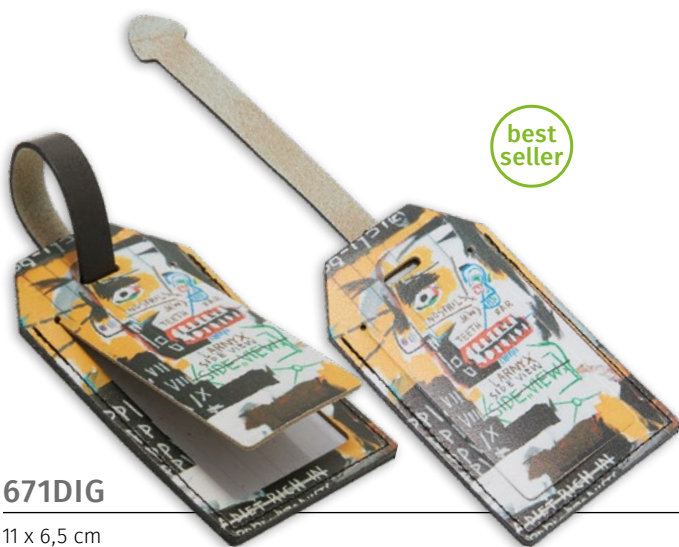


671C
671G

11 x 6,5 cm

- IT** Etichetta per valigia in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa secondo lato con supplemento
- EN** Leather or PU luggage tag - Blind printing on 1 side included - Surcharge for print on the rear
- FR** Porte étiquette pour bagage en cuir ou simili-cuir - Marquage en creux sur 1 face incluse - Supplément pour l'impression au verso
- DE** Gepäckanhänger aus Leder oder Gummi - Inklusive einseitigen Blindprägung - Druck auf der zweiten Seite auf Anfrage
- ES** Etiqueta de equipaje de cuero o goma - Impresión en fuego de 1 cara incluida - Precio à consultar por impresión de la segunda cara

Packaging consigliato: art. 1011PK
Recommended packaging art. 1011PK



671DIG

11 x 6,5 cm

- IT** Etichetta per valigia in pelle con stampa digitale sui due lati
- EN** Leather luggage tag with digital printing on both sides
- FR** Porte étiquette pour bagage en cuir avec impression numérique sur les deux faces
- DE** Gepäckanhänger aus Leder mit beidseitigem Digitaldruck
- ES** Etiqueta de equipaje de piel con impresión digital por ambas caras

Packaging consigliato: art. 1011PK
Recommended packaging art. 1011PK



new
671JACDIG

11 x 6,5 cm

- IT** Etichetta per valigia in Texon con stampa digitale sui due lati
- EN** Texon luggage tag with digital printing on both sides
- FR** Porte étiquette pour bagage en Texon avec impression numérique sur les deux faces
- DE** Gepäckanhänger aus Texon mit beidseitigem Digitaldruck
- ES** Etiqueta de equipaje de Texon con impresión digital por ambas caras

Packaging consigliato: art. 1011PK
Recommended packaging art. 1011PK

new

832C
832G

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa sul secondo lato con supplemento

EN Leather or PU round luggage tag - Blind printing on 1 side included - Surcharge for printing on the rear

FR Porte étiquette ronde pour bagage en cuir ou similicuir Marquage en creux sur 1 face inclus - Supplément pour l'impression au verso

DE Runder Gepäckanhänger aus Leder oder Gummi - Inklusive einseitiger Blindprägung - Druck auf der zweiten Seite auf Anfrage.

ES Porta-etiqueta de equipaje redondo de cuero o goma - Impresión en fuego por 1 cara incluida - Precio à consultar por impresión de la segunda cara

new

832JAC

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in Texon - Stampa a caldo ad un colore oppure stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa secondo lato con supplemento

EN Texon round luggage tag - 1 colour hot foil printing or blind printing on 1 side included - Surcharge for printing on the rear

FR Porte étiquette ronde pour bagage en Texon - marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux sur 1 face inclus - Supplément pour l'impression au verso

DE Runder Gepäckanhänger aus Texon - Inklusive 1-farbiger Heißfolienprägung oder Blindprägung auf einer Seite - Druck auf der zweiten Seite auf Anfrage

ES Porta-etiqueta de equipaje redondo de Texon - Impresión en caliente o impresión en fuego de 1 cara incluida - Precio à consultar por impresión de la segunda cara

new

832DIG

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in pelle con stampa digitale sui due lati

EN Leather round luggage tag with digital printing on both sides

FR Porte étiquette pour bagage ronde en cuir avec impression numérique sur les deux faces

DE Runder Gepäckanhänger aus echtem Leder mit beidseitigem Digitaldruck

ES Porta-etiqueta de equipaje redondo de piel con impresión digital por la dos caras

new

832JACDIG

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in Texon con stampa digitale sui due lati

EN Texon round luggage tag with digital printing on both sides

FR Porte étiquette ronde pour bagage en Texon avec impression numérique sur les deux faces

DE Runder Gepäckanhänger aus Texon mit beidseitigem Digitaldruck

ES Porta-etiqueta de equipaje redondo de Texon con impresión digital por la dos caras



new

830C
830G

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in cuoio o gomma - stampa a fuoco

EN Leather or PU passport holder – blind printing

FR Étui à passeport en cuir ou similicuir – marquage en creux

DE Reisepass Hülle aus Leder oder Gummi - Blindprägung

ES Funda para pasaporte de cuero o goma - impresión en fuego



new

830AS

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in Apple skin - stampa a fuoco

EN Apple skin passport holder - Blind printing

FR Étui à passeport en Apple skin - Marquage en creux

DE Reisepass Hülle aus Apple skin - Blindprägung

ES Funda para pasaporte de Apple skin - Impresión en fuego

Colori disponibili porta passaporto in Apple skin
Apple skin passport holder available colours



Marrone chiaro Nero
Light brown Black



new

830JAC

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in Texon - Stampa a caldo a 1 colore oppure stampa fuoco

EN Texon passport holder - 1 colour hot foil printing or blind printing

FR Étui à passeport en Texon - Marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux

DE Reisepass Hülle aus Texon - 1-farbiger Heißfolienprägung oder Blindprägung

ES Funda para pasaporte de Texon - Impresión en caliente de 1 color o impresión en fuego



new

830JACDIG

Closed 10,5 x 14 cm

- IT** Porta passaporto in Texon - stampa digitale
- EN** Texon passport holder - Digital printing
- FR** Étui à passeport en Texon - Impression numérique
- DE** Reisepass Hülle aus Texon - Digitaldruck
- ES** Funda para pasaporte de Texon - Impresión digital



new

**602CLA
602GLA**

- IT** Portachiavi per albergo in cuoio o gomma. Incisione laser sulla piastrina in metallo con numerazione progressiva. Stampa a fuoco sul retro.
- EN** Leather or PU hotel key-holder. Laser engraving on the metal plate with progressive numbering. Blind printing on the rear.
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir pour les hôtels. Gravure au laser sur la plaque en métal avec numérotation progressive. Marquage en creux à l'arrière.
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi für Hotels. Lasergravur auf der Metallplatte mit fortlaufender Nummerierung. Blindprägung auf der Rückseite.
- ES** Llavero de cuero o goma para hoteles. Grabado láser sobre la placa metálica con numeración progresiva. Impresión en fuego en la parte trasera.



fronte
front

retro
back

618DIGHOTEL

- IT** Portachiavi per albergo in pelle stampato in digitale con numerazione progressiva
- EN** Hotel key-holder in leather with digital printing and progressive numbering
- FR** Porte-clés en cuir pour les hôtels avec impression numérique et numération progressive
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder für Hotels mit Digitaldruck und fortschreitende Nummerierung
- ES** Llavero de piel para hoteles con impresión digital y numeración progresiva



new

814ASDIG

7,5 x 7,2 cm



- IT** Decorazione di Natale in Apple Skin a forma di stella con stampa digitale
- EN** Apple Skin star shaped Christmas bauble with digital printing
- FR** Boule de Noël en Apple Skin en forme d'étoile avec impression numérique
- DE** Weihnachtskugel aus Apple Skin in Sternform mit Digitaldruck
- ES** Bola de Navidad en Apple Skin con forma de estrella y impresión digital



new

815ASDIG

6 x 6 cm



- IT** Pallina di Natale in Apple Skin con stampa digitale
- EN** Apple Skin Christmas bauble with digital printing
- FR** Boule de Noël en Apple Skin avec impression numérique
- DE** Weihnachtskugel aus Apple Skin mit Digitaldruck
- ES** Bola de Navidad en Apple Skin con impresión digital



new

819ASDIG

8 x 9 cm



- IT** Pallina di Natale 3D a incastro in Apple Skin con stampa digitale
- EN** Interlocking 3D Apple Skin Christmas bauble with digital printing
- FR** Boule de Noël 3D à encastrement en Apple Skin avec impression numérique
- DE** 3D ineinandergreifende Weihnachtskugel aus Apple Skin mit Digitaldruck
- ES** Bola de Navidad de encastre 3D en Apple Skin con impresión digital

PORTA MENÙ / MENU COVER



IT

I nostri porta menù sono realizzati in Italia con diversi materiali quali cuoio e cuoio rigenerato con diverse tipologie di stampa.

I classici porta menù in cuoio con stampa a fuoco sono i nostri best seller e sono l'ideale per ristoranti, birrerie e pub. Per un look più moderno abbiamo realizzato una linea di porta menù in cuoio rigenerato stampato con diverse texture. La personalizzazione in questo caso viene realizzata a laser o tramite stampa digitale direttamente su una placchetta in metallo applicata poi al porta menù.

EN

Our restaurant menu covers are Made in Italy with different materials such as leather and bonded leather with different kind of printing.

The classic leather menu cover with blind printing are our best seller and they are perfect for restaurants, breweries and pubs. We also have created a new menu cover collection in bonded leather printed with different textures for a modern and captivating look. In this case, the personalization is made directly on a metal plate by laser or by digital printing and then applied to the menu.

FR

Nos porte menus pour restaurants sont fabriqués en Italie avec différents matériaux tels que le cuir et le synderme (cuir régénéré) avec différents types de marquage.

Les porte menus classiques en cuir avec marquage en creux sont nos best-sellers et sont parfaits pour les restaurants, les brasseries et les pubs.

Pour un look plus moderne, nous avons réalisé une ligne de porte menu en cuir régénéré imprimé avec différentes textures. La personnalisation dans ce cas est réalisée au laser ou par impression numérique directement sur une plaquette en métal appliquée au porte menu.

PORTA MENÙ / MENU COVER



best
seller

new

PM734DIG



24 x 33 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

21,4 x 30 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



new

PM735DIG



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

14 x 25 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

IT Porta menù in cuoio rigenerato - Placchetta in metallo stampata in digitale

EN Menu cover in bonded leather - Metal plate with digital printing

FR Porte menu en synderme (cuir régénéré) - Plaque en métal avec impression numérique

DE Menühülle aus Lederfaserstoff - Metallplättchen mit Digitaldruck

ES Porta menu en salpa (cuero regenerado) - Placa metàlica con impresión digital

PORTA MENÙ / MENU COVER



24 x 33 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

21,4 x 30 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

14 x 25 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



new

PM734L



new

PM735L

IT Porta menù in cuoio rigenerato - Placchetta in metallo con incisione laser

EN Menu cover in bonded leather - Metal plate with laser engraving

FR Porte menu en synderme (cuir régénéré) - Plaquette en métal avec gravure au laser

DE Menühülle aus Lederfaserstoff - Metallplättchen mit Lasergravur

ES Porta menu en salpa (cuero regenerado) - Placa metàlica con grabación laser

PORTA MENÙ / MENU COVER



best
seller

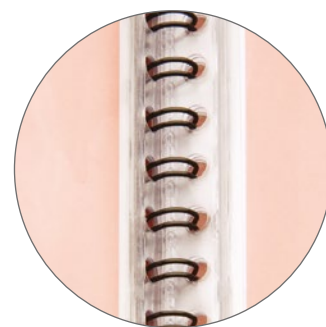
PM101C



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

14,5 x 25,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



PM102C

20 x 34 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

17,5 x 30,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

IT Porta menù in cuoio pieno fiore con angoli ottonati o nichelati, pagine interne con spirale, stampa a caldo o serigrafica

EN Menu cover in full grain leather with nickel- or brass-plated corners, inner pages with spiral, 1 colour hot foil printing or silkscreen print

FR Porte-menu en cuir pleine fleur, avec angles nickelés ou laitones, pages internes avec spirale, Marquage à chaud à 1 couleur ou sérigraphique

DE Menühülle aus hohe Qualität Leder mit vernickelten oder vermessingten Ecken, Innenseiten mit Spirale, 1-farbiger Heißfolienprägung oder Siebdruck

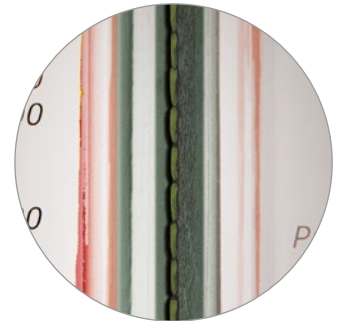
ES Porta menú en cuero plena flor, con angulos niquelados o latonados, paginas internas con espiral, impresión en caliente o serigrafica

PORTA MENÙ / MENU COVER



PM103C

13,5 x 33 cm	Chiuso Closed Fermé Geschlossen Cerrado
12,5 x 30,6 cm	Pagina interna Inner page Page intérieure Innenseite Página interna
Nr. 10	Pagine interne Inner pages Pages intérieures Innenseiten Páginas internas



PMA4C

23 x 32 cm	Chiuso Closed Fermé Geschlossen Cerrado
21,5 x 30,5 cm	Pagina interna Inner page Page intérieure Innenseite Página interna
Nr. 10	Pagine interne Inner pages Pages intérieures Innenseiten Páginas internas

IT Porta menù in cuoio pieno fiore con angoli nichelati o ottonati, pagine interne cucite, stampa a caldo a 1 colore o serigrafica

EN Menu cover in full grain leather with nickel-plated or brass-plated corners. Stitched inner pages, 1 colour hot foil printing or silkscreen print

FR Porte menu en cuir pleine fleur avec angles nickelés ou laitonés. Pages internes cousues, impression à chaud à 1 couleur ou sérigraphique

DE Menühülle aus hohe Qualität Leder mit vernickelten oder vermessingten Ecken. Genähte Innenseiten, 1-farbiger Heißfolienprägung oder Siebdruck

ES Porta menú en cuero plena flor con angulos niquelados o latonados. Páginas internas cosidas, impresión en caliente o serigrafica

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page	Art.	page	Art.	page
1DIG	60	91CP - 91GP	44	425C - 425G	33	464CTX - 464GTX	19
1P - 1G	36	96C - 96G	44	425ASDIG	57	464DALIA	84
1PZIP - 1GZIP	16	96R	44	427AS	54	464DIG	61
2C - 2G	36	200AS	53	427C - 427G	33	464JACDIG	9
9AS	54	200C - 200G	31	427CMI - 427GMI	14	464OYS	85
9ASCHIP	78	258C - 258G	44	429C - 429G	32	474C	28
9ASDIG	58	258DIG	60	430C - 430G	34	485C	28
9C - 9G	34	260C - 260G	41 - 43	431C - 431G	34	486ASDIG	57
9CCHIP - 9GCHIP	81	260DIG	60	432C - 432G	34	486C - 486G	28
9CFLAG - 9GFLAG	15	267CP - 267GP	40	433C - 433G	36	487C - 487G	47
9CPATCH - 9GPATCH	11	268CP - 268GP	40	440AS	52	488C - 488G	47
9CTX - 9GTX	19	288C - 288G	30	440C - 440G	24	491C - 491G	30
9DIG	61	290C - 290G	31	442AS	53	493P - 493G	36
9JAC	7-8	291CP - 291GP	45	442C - 442G	28	495ASP	55
10AS	54	291CS - 291GS	45	445C - 445G - 445P	36	495CNIK/F - 495GNIK/F	39
10ASDIG	56	291CT - 291GT	45	445DIG	60	495CNIK/T - 495GNIK/T	37
10C - 10G	33	292CP - 292GP	38	445JACDIG	9	495CRUSH	83
16C - 16G	33	293CP - 293GP	40	446C - 446G	26	495DALIA	84
28C - 28G	36	335CP - 335GP	40	447ASCHIP	78	495OYS	85
37AS	54	336AS	52	447ASDIG	57	496ASP	55
37ASCHIP	78	336CP - 336GP	40	447ASDIGCHIP	79	496GP	39
37ASDIG	58	370C - 370G	31	447C - 447G	26	510AS	52
37C - 37G	32	371C - 371G	28	447CCHIP - 447GCHIP	81	510ASDIG	57
37CB - 37GB	47	373AS	53	447DIG	60	510C - 510G	25
37CCHIP - 37GCHIP	81	373ASDIG	58	447DIGCHIP	80	510CFLAG - 510GFLAG	15
37CTX - 37GTX	19	373C - 373G	32	447JACDIG	9	510CJ - 510GJ	12
37JAC	7-8	373JACDIG	9	448C - 448G	26	510CMI - 510GMI	14
41C - 41G	31	376C - 376G	37	449C - 449G	30	527AS	52
46AS	54	377C - 377G	37	450C - 450G	30	527ASCHIP	78
46ASDIG	58	380C - 380G	27	450DIG	60	527ASDIG	56
46C - 46G	33	381C - 381G	27	451C - 451G	30	527ASDIGCHIP	79
46CCRISTAL - 46GCRISTAL	33	383P - 383G	36	453M	65	527C - 527G	25
51C - 51G	31	384P - 384G	36	454M	65	527CCHIP - 527GCHIP	81
52AS	54	387AS	53	455AS	54	527CPATCH - 527GPATCH	11
52C - 52G	34	387C - 387G	28	455ASDIG	58	527DIG	60
52CFLAG - 52GFLAG	15	388ASDIG	57	455C - 455G	34	527DIGCHIP	80
52CJ - 52GJ	12	388C - 388G	28	455CPATCH - 455GPATCH	11	534C - 534G	32
52CMI - 52GMI	14	388CPATCH - 388GPATCH	11	455CTX - 455GTX	19	534DIG	60
60C - 60G	36	388JAC	7-8	455M	65	543C - 543G	87
70C - 70G	30	400C - 400G	31	456M	65	544ASCHIP	78
76CP - 76GP	40	400CP - 400GP	40	458AS	53	544ASDIG	56
85C - 85G	30	401C - 401G	31	458ASCHIP	78	544ASDIGCHIP	79
85CP - 85GP	40	402C - 402G	24	458ASDIG	57	544C - 544G	33
86C - 86G	30	402CP - 402GP	39	458ASDIGCHIP	79	544CB - 544GB	47
86CP - 86GP	39	420CP - 420GP	40	458C - 458G	32	544CCHIP - 544GCHIP	81
87C - 87G	34	422AS	53	458CCHIP - 458GCHIP	81	544CTX - 544GTX	19
88C - 88G	31	422ASP	55	458DIG	60	544DIG	61
90AS	53	422C - 422G	31	458DIGCHIP	80	544DIGCHIP	80
90ASP	55	422CCRISTAL - 422GCRISTAL	31	464AS	52	544JAC	7-8
90C - 90G	30	422CP - 422GP	39	464ASDIG	56	546C - 546G	29
90CB - 90GB	47	422JACDIG	9	464C - 464G	24	547C - 547G	29
90CP - 90GP	39	423C - 423G	33	464CMI - 464GMI	14	548C - 548G	29
91C - 91G	44	425AS	54	464CRUSH	83	549C - 549G	27

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page	Art.	page	Art.	page
550C - 550G	27	599CPATCH - 599GPATCH	11	623C - 623G	24	682C - 682G	28
551ASCHIP	78	600G	29	623KPS	91	682CMI - 682GMI	14
551ASDIG	57	601C - 601G	28	624C - 624G	24	685C - 685G	65
551ASDIGCHIP	79	602CDIG - 602GDIG	22	625C - 625G	24	686C - 686G	65
551ASL	53	602CM - 602GM	22	625KPS	91	687AS	51
551ASP	55	602CRUSH	83	626C - 626G	24	687ASDIG	56
551C - 551G	26	602DALIA	84	627C - 627G	24	687C - 687G	21
551CCHIP - 551GCHIP	81	602OYS	85	628AS	52	688C - 688G	21
551CL - 551GL	26	603C - 603G	32	628ASCHIP	78	688CMI - 688GMI	14
551CLP - 551GLP	38	603CA - 603GA	32	628ASDIG	56	688JAC	7-8
551CRUSH	83	603KPS	91	628ASDIGCHIP	79	689C - 689G	21
551DALIA	84	606AS	51	628C - 628G	25	690ASDIG	56
551DIG	61	606C - 606G	23	628CCHIP - 628GCHIP	81	690C - 690G	21
551DIGCHIP	80	606CRUSH	83	628CJ - 628GJ	12	691AS	51
551JACDIG	9	606DALIA	84	628DIG	61	691C - 691G	21
551OYS	85	606DIG	61	628DIGCHIP	80	692M	65
552C - 552G	26	606OYS	85	628JAC	7-8	694C - 694G	25
552CL - 552GL	26	607ASP	55	629N	87	697AS	53
552CLP - 552GLP	38	607CP - 607GP	38	630N	87	697C - 697G	32
553C - 553G	27	607CRUSH	83	640AS	54	707ASDIG	58
553CRUSH	83	607DALIA	84	640ASDIG	58	707ASDIGCHIP	79
553DALIA	84	607OYS	85	640C - 640G	34	707DIGCHIP	80
553OYS	85	608AS	51	640CFLAG - 640GFLAG	15	714CP - 714GP	39
554AS	52	608ASCHIP	78	640CJ - 640GJ	12	716AS01	72
554C - 554G	27	608ASDIG	58	640CMI - 640GMI	14	716AS02	73
557AS	52	608ASDIGCHIP	79	655C - 655G	29	716ASDIG01	71
557C - 557G	27	608C - 608G	23	657ASDIG	58	716C02 - 716G02	76
562C - 562G	87	608CCHIP - 608GCHIP	81	657ASDIGCHIP	79	716C03 - 716G03	75
568C - 568G	26	608CFLAG - 608GFLAG	15	657CFLAG - 657GFLAG	15	716DIG03	74
572K	46	608CJ - 608GJ	12	657CMI - 657GMI	14	717AS01	72
574C - 574G	27	608CMI - 608GMI	14	657FZ	61	717AS02	73
575C - 575G	29	608DIG	61	657FZDIGCHIP	80	717ASDIG01	71
575KPS	91	608DIGCHIP	80	658AS	51	717C02 - 717G02	76
576C	29	609ASP	55	658C - 658G	23	717C03 - 717G03	75
576KPS	91	609CP - 609GP	38	658CRUSH	83	717DIG03	74
584C	37	610CP - 610GP	38	658DALIA	84	718AS01	72
588CRUSH	83	611ASP	55	658JACDIG	9	718AS02	73
588GLA	39	611CP - 611GP	38	658OYS	85	718ASDIG01	71
588OYS	85	615C - 615G	25	659AS	51	718C02 - 718G02	76
589GP	39	615CFLAG - 615GFLAG	15	659C - 659G	23	718C03 - 718G03	75
590M	65	615JAC	7-8	659CRUSH	83	718DIG03	74
591ASDIG	57	618C - 618G	23	659DALIA	84	719AS01	72
591C - 591G	26	618DIG	61	659OYS	85	719AS02	73
591CFLAG - 591GFLAG	15	619ASP	55	660AS	51	719ASDIG01	71
591CLP - 591GLP	38	619CP - 619GP	38	660C - 660G	23	719C02 - 719G02	76
592C - 592G	27	620C - 620G	23	660CRUSH	83	719C03 - 719G03	75
594C - 594G	46	620CRUSH	83	660DALIA	84	719DIG03	74
595C - 595G	46	620DALIA	84	660OYS	85	720AS01	72
596C - 596G	46	620OYS	85	663C - 663G	46	720AS02	73
597C - 597G	46	621AS	51	664CRISTAL	47	720ASDIG01	71
599ASDIG	56	621C - 621G	23	665C - 665G	29	720C02 - 720G02	76
599C - 599G	24	622C - 622G	23	682AS	52	720C03 - 720G03	75
599CFLAG - 599GFLAG	15	623AS	51	682ASDIG	57	720DIG03	74

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page
721AS01	72	825C - 825G	35
721AS02	73	826M	66
721ASDIG01	71	827M	66
721C02 - 721G02	76	828M	66
721C03 - 721G03	75	829M	66
721DIG03	74	833AS	118
722AS01	72	833ASDIG	119
722AS02	73	833JAC	118
722ASDIG01	71	833JACDIG	119
722C02 - 722G02	76	K480	47
722C03 - 722G03	75	KPS1	90
722DIG03	74	KPS5.1-1	90
723AS01	72	KPS10.26-1	91
723AS02	73	KPS19	90
723ASDIG01	71	KPS22.5-1	91
723C02 - 723G02	76	KPS27	90
723C03 - 723G03	75	KPS28	90
723DIG03	74	KPS30	90
724ASDIG	56	KPS31	90
728CDIG - 728GDIG	22	KPS32	90
740CDIG - 740GDIG	22	KPS53.1-1	91
741C - 741G	34	KPS90	90
741JAC	7-8		
741JACDIG	9		
743C - 743G	25		
743CPATCH - 743GPATCH	11		
743CTX - 743GTX	19		
743JAC	7-8		
743JACDIG	9		
744C - 744G	25		
747C - 747G	23		
748CP - 748GP	37		
750M	64		
751M	64		
752M	64		
753M	64		
754M	64		
755M	64		
762M	64		
777C - 777G	33		
778C - 778G	25		
790M	49		
791M	49		
795C - 795G	13		
796C - 796G	13		
797K	13		
801CJ - 801GJ	12		
802C04 - 802G04	70		
803C - 803G	35		
804M04	69		
812C - 812G	35		
816C04 - 816G04	70		
822C - 822G	35		

Packaging - Embalaje

Art.	page
1001PK	94
1002PK	95
1003PK	94
1004PK	93
1005PK	93
1006PK	93
1007PK	93
1008PK	94
1009PK	94
1010PK	95
1011PK	95
1012PK	95

Porta libretti Document holders Pochettes porte carte grise

Art.	page
138T	107
749CRISTAL	100
PL114OF	104
PL123R	106
PL140OF	104
PL215R	106
PL244SC - PL244SG	105
PL272R	106
PL273R	106
PL274R	106
PL276OF	103
PL276SETA	102
PL277OF	103
PL278OF	103
PL282SC - PL282SG	105
PL361OF	103
PL363CARBON	101
PL363OF	103
PL391OF	104
PL396OF	103
PL434OF	104
PL435OF	104
PL436R	106
PL437SETA	102
PL437SR	105
PL468CARBON	101
PL468OF	105
PL482OF	104
PL563RS	107
PL616OF	105
PL616SETA	102
PL651CARBON	101
PL651OF	105
PL672Z	107
PL673Z	107
PL674Z	108
PL675Z	108
PL676Z	108
PL677Z	108
PL715ZCARBONIO	99
PL715ZCLASSIC	99
PL715ZSERGÉ	99
PL715ZTAM	99
PL745ZCARBONIO	97
PL745ZCLASSIC	97
PL745ZSERGÉ	97
PL745ZTAM	97
PL746ZCARBONIO	98
PL746ZCLASSIC	98
PL746ZSERGÉ	98
PL746ZTAM	98
SP.PL3/A	107
SP.PLM/A	107

Accessori auto
Car accessories
Accessoires auto

Art.	page
163T	111
647OF	110
653C - 653G	113
737C - 737G	113
793C - 793G	113
PC115	112
PC2016	111
SP017	111
SP024PT	112
WDC	110
WDG	110

Piccola pelletteria
Small leather goods
Petite maroquinerie

Art.	page
602CLA - 602CLA	129
618DIGHOTEL	129
638ASDIG	115
638C - 638G	115
638DIG	115
646C - 646G	120
646DIG	120
646JAC	120
646JACDIG	120
648C	121
648DIG	121
648JAC	121
648JACDIG	121
671C - 671G	126
671DIG	126
671JACDIG	126
678ASDIG	125
678C	125
678DIG	125
699ASDIG	122
699C	122
699DIG	122
702ASDIG	123
702C	123
702DIG	123
798AS	117
798ASDIG	116
799AS	117
799ASDIG	116
814ASDIG	130
815ASDIG	130
819ASDIG	130
824ASDIG	124
824C	124
824DIG	124
830AS	128
830C - 830G	128
830JAC	128
830JACDIG	129
832C - 832G	127
832DIG	127
832JAC	127
832JACDIG	127
833AS	118
833ASDIG	119
833JAC	118
833JACDIG	119

Porta menù
Menu cover
Porte menu

Art.	page
PM101C	134
PM102C	134
PM103C	135
PM734DIG	132
PM734L	133
PM735DIG	132
PM735L	133
PMA4C	135